



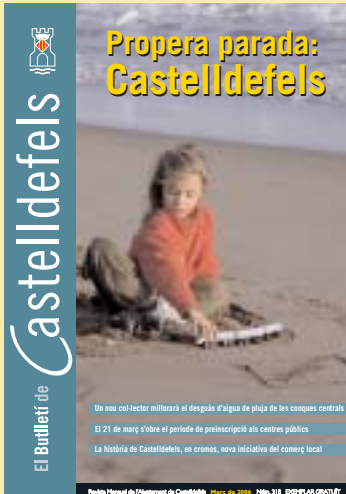
Propera parada: Castelldefels



Un nou col·lector millorarà el desguàs d'aigua de pluja de les conques centrals

El 21 de març s'obre el període de preinscripció als centres públics

La història de Castelldefels, en cromos, nova iniciativa del comerç local



El Butlletí de Castelldefels
Març de 2006
Núm. 318

Edita
Ajuntament de Castelldefels

Disseny i impressió
Creacions Gràfiques Canigó, s.l.
Tel. 93 229 23 60

Director
Miguel Ángel Vázquez

Redacció
Xavier Martín
Cristina Pitarque

Presidenta del Patronat
Municipal de Comunicació
i Imatge
Núria Milà

Fotografia
Ramon Josa

Dipòsit Legal
B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen
19.000 exemplars i es distribueixen
gratuïtament per tots els habitatges
de la ciutat. Si algú no la rep per la
circumstància que sigui, preguem
que ho indiqui al gabinet de premsa

Imprès en paper ecològic



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge

Tel.: 93 636 45 09
Fax: 93 664 09 99

El Butlletí Digital
www.castelldefels.org/butlleti
butlleti@castelldefels.org

Sumari

4	L'Ajuntament de Castelldefels obre les seves portes a la ciutadania	
	Els veïns i veïnes de la ciutat van poder conèixer els interiors de la Casa Gran durant la Jornada de Portes Obertes que es va celebrar paral·lelament a la presentació de la nova campanya <i>Castelldefels Viva i Neta</i> . La plaça de l'Església va acollir una exhibició dels nous vehicles de neteja i tallers lúdics per als menuts	
7	Un nou interceptor millorarà el desguàs de les conques centrals	
	La Comissió de Govern de Política Territorial de la Generalitat ha acordat l'execució del projecte d'un interceptor de les conques centrals de Castelldefels i sobreexidors a la bassa de la Universitat per resoldre el problema de capacitat de desguàs de la ciutat	
8	Darreres informacions sobre la tercera pista de l'aeroport	
	El Butlletí parla amb els grups de ciutadans que en els últims anys han mostrat el seu rebuig a la situació que s'està patint en torn al soroll dels avions. Parlem també amb un tècnic aeronàutic per conèixer l'evolució tècnica del problema que ha generat a Castelldefels l'entrada en servei de la tercera pista del Prat	
8	Obert el període de preinscripció escolar per al curs vinent	
	Els centres escolars d'educació infantil, primària i secundària obligatòria de Castelldefels presenten les dates d'inscripció per al curs 2006-2007, que seran enguany entre el 21 de març i el 3 d'abril. En aquestes pàgines s'explica quin ha de ser el procediment a seguir per formalitzar la preinscripció	
14	Una nova línia de transport públic unirà Castelldefels i Cornellà	
	Fa unes setmanes, la Generalitat va presentar als alcaldes del Baix Llobregat un nou projecte per a la millora del transport públic. Entre d'altres, es preveu una nova línia ferroviària amb freqüència de tren que unirà Castelldefels amb Cornellà i que comptarà amb diferents intercanviadors al trajecte. A Castelldefels hi haurà tres estacions.	
19	Nova trobada del Sopar d'Entitats	
	Diferents associacions de Castelldefels s'apleguen un any més en un sopar de reconeixement per la tasca desenvolupada al llarg de l'any 2005. La Coral Margalló i Creu Roja Castelldefels van obtenir especial menció pels seus vint-i-cinc anys de dedicació	
21	La història de Castelldefels, en cromos, iniciativa del comerç	
	La iniciativa té per objecte implicar als veïns i veïnes de Castelldefels en el coneixement de la xarxa d'empreses de comerç i serveis de proximitat existent a la ciutat, tot promocionant els establiments comercials participants, alhora que es dona a conèixer la història de Castelldefels	
23	El Carnaval omple de música i color els carrers de la ciutat	
	Una nova edició del carnaval va reunir a centenars de castel·ldefelencs al ritme de música brasilera i xarangues. Una festa concentrada al centre de la ciutat, on van lluir-s'hi dotze comparses i una munió d'espectadors. ■	

I, tanmateix, Castelldefels es mou

Y, sin embargo, Castelldefels se mueve



Antonio Padilla i Reche
Alcalde de Castelldefels

Si ens mirem cada dia al mirall no trobarem en el nostre rostre res d'apreciable d'un dia per a un altre. No obstant això, si obrim l'àlbum i ens veiem en una foto de l'any passat sí que ens veurem una mica canviats. L'evolució de les ciutats ve a ser com la nostra evolució física: a molt curt termini pot ser imperceptible, però si mirem al nostre voltant amb perspectiva, els canvis en el lloc en el qual vivim són apreciables.

És el que ocorre amb Castelldefels. La ciutat millora dia a dia, sense canvis espectaculars, però de manera raonable, que és la millor forma d'encarar el progrés. Un exemple quotidià el podem trobar en l'estat dels nostres carrers. És difícil que d'avui per a demà puguem apreciar les millores que s'han introduït en la neteja viària. Les veurem amb la perspectiva del temps, com ara podem veure com s'han obert canals de participació ciutadana (el pròxim serà la primera Audiència Pública), que era un altre dels nostres grans objectius de govern, o fins i tot millores en el transport públic.

Precisament el transport públic és un àmbit que ha millorat considerablement i que encara ho farà més. Fa unes setmanes coneixíem el projecte de la Generalitat de nova línia de metro que connectarà Castelldefels amb tota l'àrea metropolitana. Es tracta d'una proposta en ferm amb la qual guanyarem en connectivitat de manera extraordinària.

«Existeix un projecte en ferm de línia de metro amb el qual guanyarem en connectivitat de manera extraordinària»

A més, aquests últims dies s'han encarrilat altres importants millores per al futur.

Una és l'inici del procés per a construir l'últim dels grans col·lectors que necessitàvem per afrontar amb garanties les pluges torrencials.

Hi ha motius per tant per estar raonablement satisfets. Castelldefels es mou cap endavant encara que ho faci sense grans escarafalls. ■

Si nos miramos cada día al espejo no encontraremos en nuestro rostro nada apreciable de un día para otro. Sin embargo, si abrimos el álbum y nos vemos en una foto del año pasado sí que nos veremos algo cambiados. La evolución de las ciudades viene a ser como nuestra evolución física: a muy corto plazo puede ser imperceptible, pero si miramos a nuestro alrededor con perspectiva, los cambios en el lugar en el que vivimos son apreciables.

«La ciudad mejora día a día, sin cambios espectaculares pero de manera razonable, progresando»

Es lo que ocurre con Castelldefels. La ciudad mejora día a día, sin cambios espectaculares, pero de manera razonable, que es la mejor forma de encarar el progreso. Un ejemplo cotidiano lo podemos encontrar en el estado de nuestras calles. Es difícil que de hoy para mañana podamos apreciar las mejoras que se han introducido en la limpieza viaria. Las veremos con la perspectiva del tiempo, como ahora podemos ver cómo se han abierto canales de participación ciudadana (el próximo será la primera Audiencia Pública), que era otro de nuestros grandes objetivos de gobierno, o incluso mejoras en el transporte público.

Precisamente el transporte público es un ámbito que ha mejorado considerablemente y que aún va a ir a más. Hace unos semanas conocíamos el proyecto de la Generalitat de nueva línea de metro que conectará Castelldefels con todo el área metropolitana. Se trata una propuesta en firme con el que ganaremos en conectividad de manera extraordinaria.

Además, estos últimos días se han encarrilado otras importantes mejoras para el futuro. Una de ellas es el inicio del proceso para construir el último de los grandes colectores que necesitábamos para afrontar con garantías las lluvias torrenciales.

Hay motivos por tanto para estar razonablemente satisfechos. Castelldefels se mueve hacia delante aunque lo haga sin grandes aspavientos. ■

LA JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS DIO A CONOCER LAS MEJORAS DEL DISPOSITIVO DE LIMPIEZA

El Ayuntamiento de Castelldefels abre sus puertas a la ciudadanía y presenta las mejoras para una ciudad

El 11 de febrero pasado, los ciudadanos de Castelldefels fueron invitados a conocer el Ayuntamiento de la ciudad en una jornada de puertas abiertas. Dicha actividad se aprovechó para realizar diversas actividades lúdicas y formativas, para grandes y pequeños, como la presentación de los nuevos servicios de limpieza que ayudan a mejorar la imagen urbana de la ciudad. La jornada concluyó con una conferencia sobre el civismo en las ciudades



Actividades en torno a la nueva campaña "Viva i Neta" en la plaza de la Iglesia

Una ciudad cívica

Con motivo de esta jornada dedicada a la ciudadanía y a su contacto con la administración, tuvo lugar una conferencia sobre la ciudadanía y el concepto del civismo. Fue en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, a cargo de Jordi Guiu, decano de Ciencias Políticas y Gestión Pública de la Universitat

Pompeu Fabra. Una cuestión que preocupa y que se debe trabajar desde distintos frentes. Según el alcalde de la ciudad, Antonio Padilla, «debería haber unas normas mínimas interiorizadas. No se puede actuar sólo desde la administración pública ni sólo desde el sistema académico sino que requiere la voluntad y participación de todos. Esperamos que todo el mundo se conciencie y colabore». Desde la administración, así como desde

"El civismo en las ciudades"

Reproducción de algunos pasajes de la conferencia de Jordi Guiu

«La ciudad, para los antiguos, era un espacio donde convivir civilizadamente, esto es, utilizando la razón, la palabra, para dirimir diferencias y acordar aquello en que la mayoría estaba de acuerdo y por lo que valía la pena vivir y defender, aquello que tenía un valor público que se consideraba un bien común. [...] Hoy, sin embargo, en nuestro país, parece que cuando hablamos de civismo no estamos precisamente hablando de esta participación de la vida pública sino que hablamos de cuestiones mucho más inmediatas y sensibles para la simple vida cotidiana del ciudadano. En los últimos tiempos, cuando hablamos de civismo o incivismo, hacemos referencia a una serie de conductas indeseables, que molestan y se producen en exceso

en nuestras ciudades, en nuestros pueblos; en paralelo, la palabra civismo, está asociada cada vez más a sanciones, faltas, delitos...»

«La mala educación también es un fenómeno importante que preocupa a la opinión pública y a la administración, que se ve obligada a actuar, a veces, demasiado centrada en la represión y la sanción. Se debe apostar por el fomento de relaciones, la convivencia en una sociedad cívica. Todo ello se puede aprender en el seno de la familia, con los amigos, en la escuela, etc. [...]

«Nada será fácil. Como dijo Antonio Gramsci, "el optimismo de la voluntad de todos deberá saber compensar lo que a veces tenemos de pesimismo a partir de los datos de la inteligencia"». ■

El Ayuntamiento de la ciudad vivió una jornada intensa el pasado 11 de febrero con la celebración de distintos actos que acogieron a grandes y pequeños en la Plaza de la Iglesia y el Ayuntamiento. Las actividades comenzaron a las 11 de la mañana con una chocolatada que llenó de energía a todos los niños que quisieron participar en los talleres sobre medio ambiente y civismo. Estos talleres lúdicos y formativos estaban organizados por el Ayuntamiento con la colaboración del grupo de teatro local Paranoia. Como relató su directora, Mari Carmen González, «los niños participaron en cuatro actividades: en la primera aprendieron en qué contenedor dejar cada deshecho; la segunda actividad les enseñó a limpiar las calles de los despojos de nuestras mascotas; otra de las iniciativas consistió en una recreación teatral sobre vandalismo y actuaciones cívicas; y, finalmente, tuvimos un taller de manualidades con material reciclado».

Los más pequeños pudieron disfrutar jugando y aprendiendo mientras los mayores paseaban entre los vehículos de limpieza que la ciudad ha adquirido recientemente, los cuales se expusieron en el centro de la plaza durante toda la mañana. También el Ayuntamiento estaba abierto a todos aquellos vecinos que quisieran conocer sus áreas, salas y funciones, con la presencia del alcalde de la ciudad y distintos miembros del consistorio.

s a la

«Viva y Limpia»

las distintas entidades y organizaciones de Castelldefels, se insiste en la preservación de unos valores cívicos, tratando de potenciarlos mediante actividades como las celebradas ese sábado, día 11. También está previsto realizar un Consell de Ciutat extraordinario dedicado íntegramente al comportamiento cívico de la ciudadanía.

Una ciudad viva y limpia

Durante la mañana del sábado, la Plaza de la Iglesia fue el escenario en el que se presentó la nueva campaña de limpieza a la ciudadanía. Una campaña de refuerzo del servicio que ya lleva semanas en funcionamiento con el objetivo de mejorar el aspecto de nuestra ciudad y facilitar al ciudadano la posibilidad de mantener nuestras calles limpias y cuidadas.

Nuevos servicios de limpieza

Las novedades en los servicios de limpieza de la ciudad, presentados al público el pasado 11 de febrero, prevén una mayor eficacia en la recogida de residuos y la limpieza viaria, teniendo en cuenta una complicidad necesaria entre el Ayuntamiento y el ciudadano para que las mejoras sean efectivas. Los nuevos servicios incluyen:

- Limpieza de contenedores
- Reducción del ruido
- Incremento de la recogida selectiva
- Limpieza viaria más frecuente y cuidadosa con el medio ambiente
- Horario más flexible de la deixalleria municipal
- Seguimiento de los vehículos de recogida
- Creación de una oficina de atención al ciudadano

Pedro Sanz, regidor de Vía Pública (PSC), destacaba las mejoras del servicio. «**Todo cambia —dijo—, cambia el tiempo en la limpieza de contenedores, el sistema de recogida con camiones más adecuados para el reciclaje, etc.**». Uno de los cambios más notables es la incorporación de nuevos vehículos de limpieza. El concejal explicó que **«las máquinas limpiadoras son más completas y hacen menos ruido, y las pequeñas furgonetas son eléctricas, lo que contribuye a disminuir la contaminación directa del tubo de escape»**. El ciudadano también debe tener presente que el proceso de recogida y de limpieza está

controlado en todo momento mediante un sistema de localización informático y GPS. Con ello se garantiza y se controla la limpieza y recogida en todas las calles de Castelldefels. Finalmente, Sanz destacó la reciente creación de una Oficina de Atención Ciudadana, a cargo de la empresa responsable de la limpieza, **«para que las personas que tengan algún tipo de queja dispongan de un elemento físico, presencial, al que dirigirse. Dispondrán de una persona que estará en la Avenida Lluís Companys. Ésta recogerá su queja o sugerencia y actuará directamente»**. ■

Creix l'ús de la Deixalleria Municipal

La deixalleria municipal, a la carretera de la Sentiu (93 636 53 25), manté els seus horaris al matí i a la tarda els dies laborables i també els dissabtes (matí i tarda). A la deixalleria, a més, s'ha instal·lat una Oficina d'Atenció Ciutadana.

Què és una Deixalleria ?

És una instal·lació que permet fer una recollida selectiva d'aquelles fraccions de residus municipals per a les quals no hi ha un sistema de recollida domiciliària o uns contenidors específics al carrer. D'aquesta manera, amb un simple cop de cotxe o un petit passeig, els veïns poden classificar ells mateixos els diferents tipus de residus domèstics (tant els reciclables com els especials) que no han pogut minimitzar i dipositar-los selectivament, és a dir, en contenidors separats.

La deixalleria és, per tant, un lloc on el ciutadà participa activament en la gestió de residus municipals i on pot rebre formació i informació sobre molts detalls d'aquesta gestió.

Dins del Programa de Gestió dels Residus Municipals a Catalunya, la deixalleria constitueix un dels nivells del model de gestió de residus municipals, i és definida com la infraestructura que permet al ciutadà l'aportació de forma no periòdica de residus municipals voluminosos i especials.

La deixalleria és un espai tancat, dotat de personal, on s'instal·len una sèrie de contenidors per a facilitar la recollida



separada de les diferents fraccions de residus que s'hi aporten i que no han pogut ser minimitzades, les quals es lliuraran selectivament a centres de gestió per a la seva reutilització, tot seguint l'ordre de prioritats de gestió de residus necessari per tal d'assolir un desenvolupament sostenible.

La gestió dels residus comença ja a la mateixa deixalleria, on determinats residus (com roba, sabates, ampolles de cava o mobles i altres aparells voluminosos) que estan en bon estat són separats de cara a la seva reutilització i aprofitament per part de qui ho sol·licita a través de l'Ajuntament o qualsevol altre organisme.

Quant costa fer-ne ús?

El servei és **gratuït** per als usuaris particulars que aportin els residus en turismes particulars amb una limitació màxima diària de 500 kg. Els industrials paguen el servei de la deixalleria d'acord amb els preus públics aprovats per la xarxa metropolitana de deixalleries. ■

Una nova capa d'asfalt de la calçada, l'esporgada general i la tala puntual de diversos arbustos a les voreres, seran les millores que experimentarà el carrer Manuel Girona de la nostra ciutat. Les actuacions comencen aquesta de la segona quinzena de març



El carrer Manuel Girona experimentarà canvis en breu

Millores en l'accessibilitat del carrer Manuel Girona amb l'adequació de calçada i vorera

El carrer Manuel Girona veurà millores les seves voreres i la calçada. L'objectiu que es pretén assolir amb les diverses accions sobre aquest vial és millorar la circulació i l'accessibilitat de vehicles i vianants per calçada i voreres, respectivament. Les obres tenen previst un inici imminent. Les tasques començaran amb una nova capa de rodadura que millorarà notablement la calçada i, tot seguit, es durà a

terme una necessària esporgada d'arbres i adequació d'arbustos de les voreres.

Es vol garantir als vianants un passeig més còmode i accessible

Acabada l'esporgada i l'adequació dels arbustos corresponents, s'arranjaran els trams de vorera que s'hagin vist alterats, de manera que es pugui garantir als vianants un passeig més còmode, ample i accessible.

Finalitzades les tasques d'adequació de la calçada està previst també realitzar

una correcta senyalització horitzontal. És a dir, sobre l'asfalt, es tornaran a pintar les senyalitzacions pertinents que figuraven fins ara: passos de vianats, límits de velocitat, etc...

Les obres de millora del carrer Manel Girona, al tram que va des del carrer Major fins la plaça Joan XXIII, més l'actuació de millora de voreres al carrer General Palafox —entre Narcís Monturiol i Manuel Girona—, també previst pròximament, compten amb un pressupost de 44.600 euros.■

Aquí,
un espai per a la
seva publicitat

ES PREVEU ASSOLIR LA MÀXIMA CAPACITAT DE DRENATGE AL MUNICIPI

Un nou col·lector solucionarà els problemes de desguàs de les conques centrals de Castelldefels

La Comissió de Govern de Política Territorial de la Generalitat ha acordat l'execució d'obres del projecte actualitzat de l'interceptor d'aigües pluvials de les conques centrals de Castelldefels que ha de servir per reduir el risc d'inundacions en moments de pluja intensa



L'estany de laminació de la UPC té un paper rellevant en el desguàs d'aigües de pluja

El Govern ha iniciat així el procés per millorar la capacitat de desguàs de les conques centrals del municipi de Castelldefels, és a dir, Montemar, Can Roca-Muntanyeta, Can Roca-Centre i zona baixa Castell. L'Ajuntament de Castelldefels havia reiterat en diverses ocasions la necessitat que s'executessin aquestes obres per prevenir possibles inundacions davant de forts aiguats. És previst que les obres projectades s'iniciïn enguany i que tinguin un termini d'execució de 12 mesos.

Descripció de l'obra

El projecte inclou la construcció d'un tram de col·lector que recollirà les aigües

pluvials procedents de les quatre conques centrals citades anteriorment, i les portarà a la Corredera Mestra, que ampliarà la seva capacitat en el tram que va fins a l'estany de la UPC. Un cop a l'estany, les aigües es desviaran per dos canals. L'un confluirà amb l'interceptor del sector nord del municipi, i d'aquí les aigües se n'aniran al mar. L'altre permetrà desguassar aigua dolça a l'estany de la UPC, que després recarregarà el freàtic. Aquesta obra s'iniciarà a prop del pas de l'avinguda de Màlaga, creuarà la via del ferrocarril i continuarà fins a l'obra existent sota l'autopista C-32; posteriorment

seguirà pel costat dret de la C-32 direcció Barcelona fins connectar al canal del Nord existent i desguassar directament al mar. La longitud total del canal serà de 1.265 metres. Així, mitjançant la construcció de les obres del col·lector-interceptor, es preveu assolir la màxima capacitat de drenatge possible donada la situació urbanística actual i les característiques de la zona i, en conseqüència, s'augmenta la garantia de protecció davant de possibles inundacions. ■

L'interceptor recollirà les aigües pluvials generades a les conques centrals del municipi

Dragat imminent a l'estany de la plaça Barona

La plaça Barona veurà la seva imatge modificada per sotmetre's a unes tasques de dragatge necessari per garantir el funcionament de la xarxa de manteniment de la ciutat

La plaça Barona és una rotonda considerada per molts veïns un element paisatgístic, una zona verda de la ciutat. No obstant, a més, té una funció hidràulica dins la xarxa de manteniment i requereix un dragat cada cert temps per garantir una major capacitat hidràulica. Per a les tasques de dragat serà necessari talar alguns dels arbres que envolten la plaça. Es garanteix, però, la replantació del mateix nombre d'arbres en una zona de la mateixa plaça Barona en què no dificultin les tasques de manteniment. ■



Una imatge d'arxiu de l'estany de laminació d'aigües pluvials de la plaça Barona

Castelldefels insisteix en el

Plataforma Prou al Soroll dels Avions



La plataforma Prou Soroll ha convocat diferents manifestacions en els darrers mesos

Josep Velasco és el portaveu de la Plataforma Prou Soroll:

Quan es va crear la plataforma i amb quins objectius?

Al voltant del mes de juliol es crea la plataforma *Prou sorolls i contra la contaminació*. Nosaltres ens proposem objectius a llarg termini. Allò que es pretén és que la gent del Baix Llobregat no pateixi l'agressió constant que està patint pel soroll dels avions i del querosè que cau i que són moltes tones diàries. Tota aquesta agressió que patim de soroll i contaminació no es pot consentir, va contra la persona. Llavors, estem intentant donar a conèixer els nostres plantejaments a l'administració i a l'opinió pública. Mirem que compreguin que això no és possible, que no es pot créixer d'una forma incontrolada, que hi ha altres opcions, com fer sortir els avions cap al mar. El preu d'un aeroport gran el paguem els que estem al costat de l'aeroport. És una agressió tipificada com a delictes que es produeix de forma continuada i que no es pot acceptar.

Quines activitats s'han fet des d'aleshores?

Les plataformes neixen quan hi ha un problema i no és atès, o quan algú es posa medalles, diu que no hi ha problema i el problema existeix; és quan la veu del poble acaba sortint al carrer. A nosaltres no ens agrada molestar a la gent. Només hem fet tres mobilitzacions. La primera, coincidint amb el dia de la cimera Euro-mediterrània a Barcelona, ho vam valorar i vam preferir anar per la via amistosa i pacífica i simplement reunir-se per anar de Castelldefels a Gavà, al centre de control, per fer constar el nostre objectiu. La segona va ser molt senzilla,

amb molt bona predisposició, únicament vam estar 10 minuts tallant el tràfic (perquè amb 10 minuts no hi ha perquè perdre un vol). I després vam fer una última, tot procurant no molestar a ningú, sense que hagués cap aturada del trànsit perquè vam deixar un carril lliure.

Estan satisfets amb la resposta de la ciutadania en aquest temps?

La resposta ha estat fantàstica. Amb la primera de les concentracions, tot i que es va dir que s'havia desconvocat, vam aplegar a molta gent. El segon dia vam arribar a ser més de 1.000 cotxes i a la tercera uns 600. La veritat és que la ciutadania ha respost molt bé.

Quina serà la línia d'actuació de la seva plataforma a partir d'ara?

Agafar el diumenge i anar de manifestació no és el més agradable. No volem fer res de forma molt premeditada, només volem que se'ns escolti. Seguirem fent tots aquells passos que calgui fer fins que les coses es posin al seu lloc.

Creu que AENA serà finalment sensible a les demandes de Castelldefels?

A la llarga som optimistes. Hem parlat amb els tècnics d'AENA i manifesten que podrien millorar molt les coses sense ser un perjudici per ningú. AENA pot resoldre les coses que li estem demanant perquè és de lògica. I a la llarga AENA i els polítics i Foment i el Govern que hi ha i el que vingui s'han d'anar posant al cap que el creixement pel creixement no pot ser. S'ha d'anar pensant en solucions de descentralitzar l'aeroport i fer sortir els avions cap al mar, que és el més lògic. ■

La visió

Enrique Pidal, controlador aereo

Controlador aereo desde hace 22 años en el Centro de Control de Barcelona, ha sido uno de los técnicos asesores desde el inicio de todo el asunto del aeropuerto. En estos últimos meses ha estado presente en las reuniones que el Ayuntamiento ha mantenido con AENA

A nivel técnico, ¿qué se ha hecho desde el momento que salta a la palestra el tema del aeropuerto?

Lo primero que hemos hecho los técnicos ha sido advertir, a todo el que nos ha querido escuchar, sobre el grave problema que se nos venía encima y de esto van casi cinco años. Hemos colaborado con el grupo ciudadano creado por la Federación de Asociaciones de Vecinos, la Federación de Comercio y el Gremio de Hostelería y también con el Ayuntamiento y con cualquiera que nos lo ha pedido para intentar buscar una solución viable. Hemos participado en multitud de reuniones con todas las partes implicadas; aquí, en el aeropuerto, o en Madrid y seguimos haciéndolo. Hemos conseguido demostrar que las soluciones que proponíamos eran técnicamente viables y evitarían, en gran medida, el grave deterioro medioambiental que podía sufrir nuestro municipio.

¿Cuál sería la mejor solución técnica viable para Castelldefels?

Nuestro principal objetivo es evitar que los aviones sobrevuelen nuestro municipio tanto de día como de noche, intentando aprovechar al máximo el mar y las zonas no residenciales. De momento hemos conseguido que en la configuración habitual, la Oeste, los aviones despeguen por la pista nueva hacia el mar a excepción de un pequeño porcentaje que, por razones técnicas, no pueden utilizar una pista tan pequeña. Por la noche entrarán desde el mar y solamente en configuración Este, se ha recha-

'no' al soroll dels avions

n técnica



zando nuestra propuesta de aterrizaje por la pista nueva y, por tanto, volverán a aterrizar por la pista antigua como venían haciéndolo hasta la construcción de la nueva.

¿Cómo valoraría la propuesta técnica aceptada por AENA, que será efectiva en unos meses y que permitirá que 9 de cada 10 aviones no sobrevuelen Castelldefels?

Lógicamente valoramos de forma positiva que la gran mayoría de los aviones no sobrevuelen Castelldefels en configuración Oeste y de forma negativa que se haya rechazado nuestra propuesta de configuración Este, donde han primado más los intereses de una minoría de vecinos del extremo noreste de Gavá Mar sobre los de una importante zona de Castelldefels, más buena parte del propio barrio de Gavá Mar. Además entendemos que el coste medioambiental, operativo y económico sería mucho menor que el de la opción aprobada.

¿Cuál será la situación de Castelldefels una vez terminadas las obras?

Desde que en Octubre empiece a funcionar el nuevo rol de pistas tendremos un sobrevuelo de menos del 5% en configuración Oeste y el aterrizaje de todos los aviones en configuración Este, teniendo en cuenta que la Configuración Oeste diurna estará más del 85% del tiempo y la Este el resto. Por la noche no deberíamos tener ningún sobrevuelo salvo por condiciones meteorológicas poco habituales. Queda por conseguir un acuerdo sobre lo que pasará a partir de que esté operativa la nueva terminal. ■

Grup Ciutadà Preservem Castelldefels



El Grup Ciutadà Preservem Castelldefels coorganizó la manifestación, junto al Ayuntamiento, del 20 de noviembre

Manuela García-Cuenca ha sido la portavoz del Grup Ciutadà en las reuniones mantenidas con diferentes administraciones:

¿Cuándo se crea el "Grup Ciutadà Preservem Castelldefels" y con qué objetivos?

Somos una representación del tejido social de Castelldefels, formada por la Federación de Asociaciones de Vecinos, la de Comercio y el Gremio de Hostelería. Nos pusimos a trabajar en 2001 cuando nos llegaron las primeras noticias de lo que nos iba a afectar la puesta en marcha de la ampliación del aeropuerto.

¿Qué actividades han desarrollado desde entonces?

Empezamos a trabajar en 2001 con técnicos que han colaborado con las tres federaciones. Se presentaron alegaciones al estudio de impacto ambiental de enero de 2002; se hizo una propuesta de criterios de utilización de pistas y procedimientos de vuelos para minimizar el impacto medioambiental en la ciudad, que se hizo llegar al Plan Barcelona en 2003, antes de que estuviera aprobada la configuración Oeste como preferente. También hemos estado en las negociaciones de AENA con los ayuntamientos de Castelldefels y Gavà que se han realizado en Madrid durante este año (7 reuniones en las que se ha podido consensuar que gracias a un *by pass* que ni siquiera había contemplado AENA se puede hacer que los aviones giren hacia el mar). Siempre hemos informado a la población y se convocó una manifestación en abril de 2004 que no tuvo mucho eco y una mani-

festación conjunta con el ayuntamiento a la que asistieron 6.000 personas en noviembre de 2005. Nos hemos reunido con diferentes ministerios y hemos hablado con el conseller Nadal y seguimos alerta para solucionar esta situación que aunque sea transitoria es muy difícil de soportar y entender.

¿Están satisfechos con la respuesta ciudadana?

Ha sido difícil contar con la ciudadanía hasta que lo que advertimos se convirtió en realidad. Para el futuro, si se plantea otra ampliación del aeropuerto, hemos de estar alerta desde el principio.

¿Cuál va a ser su línea de actuación a partir de ahora?

Tenemos previsto un acto informativo el 19 de marzo (Centro F. Mompou, 12 h.) en que explicaremos qué hemos hecho, y haremos entender que debemos defender todos juntos los intereses de la ciudad.

¿Cree que AENA será finalmente sensible a las demandas de Castelldefels?

No soy demasiado optimista. Se ha logrado que los sábados tardes y domingos por la mañana no pasen aviones, pero luego está el tema de la restricción de franjas horarias por la mañana y noches, y se debe llevar a la Comisión de Seguimiento Medioambiental del Plan Barcelona. El Prat se niega porque dicen que el uso de las pistas transversales les molesta, pero debería avenirse a una solución que minimice los efectos nocivos del resto de poblaciones. ■

S'obre el període de preinscripció per al curs 2006-2007, que es ta

El període de preinscripció per a tots els centres d'educació infantil, primària i secundària obligatòria és enguany del 21 de març al 3 d'abril

Qui ha de fer la preinscripció?

Educació infantil i primària:

Han de fer la preinscripció els pares, les mares o els tutors dels nens o nenes de 3 anys (nascuts durant l'any 2003), o bé els nascuts en anys anteriors que encara no hagin anat mai a l'escola, que hagin canviat de municipi, o que, per diferents motius, vulguin canviar de centre o hagin de canviar.

Primer d'ESO (Secundària Obligatòria):

Els nois i noies que en aquests moments cursin 6è d'educació primària, si en el seu centre no hi ha continuïtat d'estudis d'educació secundària obligatòria o els que vulguin canviar de centre.

Punts d'informació

Els centres docents informaran de la seva oferta de places escolars, que haurà de ser pública, a través del tauler del centre i de tots els sistemes d'informació pública de què disposin.

Així mateix, qualsevol persona pot demanar informació a l'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC) de l'Ajuntament de Castelldefels (el telèfon de l'OAC és: 93 665 11 50; oac@castelldefels.org). També hauran d'informar dels criteris generals de prioritat en l'admissió i, si escau, dels criteris específics d'admissió.

De la mateixa manera, els centres educatius han d'informar de les activitats complementàries, les extraescolars i els serveis de caràcter voluntari i no lucratiu de què disposen.

Com s'ha de fer i on?

Per poder ser admès per primera vegada en un centre docent es requerirà la presentació de la sol·licitud d'admissió formalitzada per un dels pares o tutors, d'acord amb el model que estableixi el Departament d'Educació de la Generalitat.

Els centres docents faciliten l'imprès de sol·licitud gratuïtament. Una vegada estigui degudament emplenat, s'ha de presentar al centre escolar demanat en primer lloc (es poden indicar més opcions per ordre de preferència), en el termini fixat.

També es podran presentar a l'Ajuntament on estigui ubicat el centre o a la delegació territorial del Departament d'Educació que correspongui, o bé per altres procediments que el Departament d'Educació de-

termini. Posteriorment, en els taulers d'anuncis s'exposaran les llistes, el calendari i tota la informació necessària per formalitzar la matrícula. La presentació de sol·licituds en més d'un centre comporta la pèrdua total dels drets d'elecció.

A fi d'explicar el seu projecte i de donar a conèixer el funcionament i les característiques de l'escola, així com les instal·lacions, els centres públics fan unes jornades de portes obertes que enguany, comencen aquest mes de març.

Àrees d'influència

A fi d'aplicar el criteri general de prioritat en l'admissió per proximitat del domicili de l'alumnat al centre docent, el Departament d'Educació delimita les àrees territorials d'influència [v. mapa] dels centres pel que fa als ensenyaments sufragats amb fons públics, d'acord amb l'Ajuntament corresponent. Les àrees territorials d'influència es podran consultar també a les delegacions territorials i oficines gestores del Departament d'Educació de la Generalitat, així com als ajuntaments corresponents.

A Castelldefels, els centres educatius concertats pel Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya ofereixen una zona única a les famílies que opten per aquests centres. ■

HO PERMETRÀ UN CONVENI ENTRE AJUNTAMENT I GENERALITAT

Afavorir la cohesió i l'educació intercultural

L'Ajuntament de Castelldefels impulsa un pla educatiu per afavorir la cohesió social i l'educació intercultural, així com la consolidació del català com a llengua d'ús habitual en els centres

Mitjançant aquest conveni l'Ajuntament de Castelldefels es compromet a cooperar, coordinar i optimitzar els serveis municipals per desenvolupar les actuacions adreçades especialment a donar suport a aquest anomenat Pla Educatiu d'Entorn. Ho farà amb instruments per donar una resposta integrada i comunitària a les necessitats educatives de la societat, coordinant i dinamitzant l'acció educativa en els diferents àmbits de la vida dels infants i joves. ■



Imatge de la cerimònia de signatura del conveni

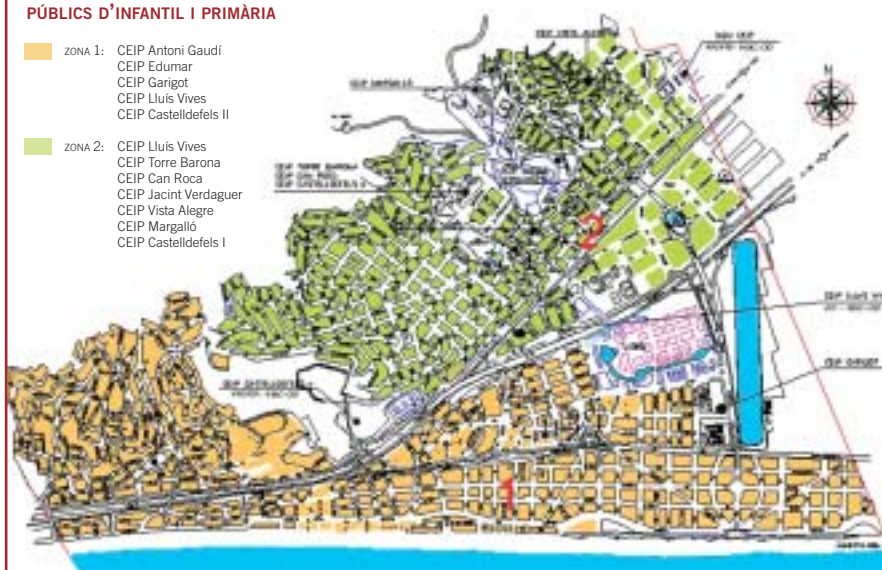
ó a les escoles

nca el 3 d'abril

Àrees territorials d'influència dels centres públics a Castelldefels

ÀREES D'INFLUÈNCIA DELS CENTRES PÚBLICS D'INFANTIL I PRIMÀRIA

- ZONA 1:** CEIP Antoni Gaudí
CEIP Edurnar
CEIP Garigot
CEIP Lluís Vives
CEIP Castelldefels II
- ZONA 2:** CEIP Lluís Vives
CEIP Torre Barona
CEIP Can Roca
CEIP Jacint Verdaguer
CEIP Vista Alegre
CEIP Margalló
CEIP Castelldefels I



Programa d'Educació per a la Salut 2005-2006



Des de fa tretze cursos es desenvolupa a Castelldefels un programa d'activitats amb l'objectiu d'aconseguir la promoció de l'educació per a la salut i el foment d'hàbits i estils de vida saludables en la població, fent especial èmfasi en la infantil i juvenil. Els principals eixos de treball són la prevenció de les drogo-dependències, dels trastorns en l'alimentació i de les malalties de transmissió sexual i prevenció de la SIDA.

La Comissió organitzadora de les activitats d'educació per a la salut la formen les Regidories d'Educació, Serveis Socials, Sanitat i Joventut de l'Ajuntament de Castelldefels, el Centre de Recursos Pedagògics i la comunitat educativa de la ciutat. Enguany ha col·laborat el Programa de Garantia Social, amb l'elaboració d'uns pòsters per al taller de sexualitat i afectivitat.

El Programa s'adreça als alumnes dels centres educatius de la localitat que imparteixen educació primària i secundària, al Centre de formació d'adults i als Programes de Garantia Social (PGS), al professorat d'aquests mateixos centres educatius i a les mares i pares de la localitat. ■

Opinió



Juan Manuel Patón (ICV-EUiA)

Tinent d'alcalde d'Educació, Pau i Solidaritat

Nens i nenes, a l'escola

L'Àrea d'Educació de l'Ajuntament vol facilitar per tots els mitjans al seu abast l'exercici del dret dels infants a l'educació. L'escolarització de tots els nens i nenes és l'instrument fonamental. És per això que, quan ja és proper el període de preinscripció als centres educatius per al curs 2006-2007, oferim als pares i mares tota la informació necessària per escolaritzar els seus fills i filles, amb les opcions que considerin millors. Ho fem per diversos mitjans, entre els quals hi ha aquestes pàgines del Butlletí i una publicació especial que enviem a totes les famílies amb fills o filles entre 1 i 16 anys.

A Castelldefels continuem en una etapa d'ampliació i millora de l'oferta de places d'escola pública. El nostre objectiu és garantir la suficiència i millorar la qualitat de l'ensenyament públic en col·laboració amb la Generalitat de Catalunya en el programa de creació de nous centres i construcció de nous edificis per renovar i ampliar alguns dels existents. Ja està construït i en funcionament el nou CEIP Garigot i avancen les obres del nou CEIP Lluís Vives. S'estan fent els tràmits necessaris perquè s'iniciï el procés de construcció del nou CEIP Vista Alegre a la zona dels Canyars. L'Ajuntament ha fet ja la cessió a la Generalitat del solar per al quart IES i està fent els tràmits per a la cessió de dos solars més per a dos nous CEIP a Can Ferret. També estem configurant el projecte del segon centre municipal d'educació infantil de 0 a 3 anys, que ha d'estar en funcionament el setembre de 2007 i ha d'anar seguit de dos centres més, d'acord amb el conveni signat amb la Generalitat.

Tots els nens i nenes de 3 a 16 anys tenen dret a una plaça gratuïta en un CEIP. Els de 0 a 3 anys poden optar a una plaça al Centre Municipal d'Educació Infantil "La Casa dels Infants". Les places s'adjudiquen d'acord amb els criteris i el barem de puntuació que estableix la Generalitat per a tot Catalunya.

Tots els nens i nenes nascuts l'any 2003 es poden escolaritzar gratuïtament en un CEIP públic per primera vegada el curs 2006-2007. Això requereix fer la preinscripció i la matriculació en els terminis establerts. Encoratgem els pares i mares a fer-ho, per tal que els seus fills i filles facin seva l'escola pública i exerceixin, com més aviat millor, el seu dret a l'educació. ■



Ven a conocer el CLUB DE TENIS CASTELLDEFELS



- TENIS
- PADEL
- PISCINA CLIMATIZADA
- BAR RESTAURANT
- ACTIVIDADES SOCIALES
- FITNESS
- ENTRENADOR PERSONAL
- PILATES
- ACTIVIDADES DIRIGIDAS
- ACTIVIDADES INFANTILES



...y ponte en forma!!



Dr. Barraquer, 32 - 08960
CASTELLDEFELS (BCN)
TEL.: 93 665 12 85
FAX: 93 636 20 17
info@ctcwellness.com
www.ctcwellness.com

MATRÍCULA
180 €
CUOTA MENSUAL desde 60 €



A CASTELLDEFELS, DEL 8 AL 15 DE MARÇ

Les Jornades de les Dones 2006, per la igualtat d'oportunitats

PROGRAMA D'ACTIVITATS

8 de març

TALLERS AL CARRER Exposició i demostració dels tallers que es fan al Grup de Dones de Castelldefels.

Rambla Blas Infante, 15 de 10:30 a 13h

10 de març

TEATRE Mar Nuestro, d'Alberto Pedro Torriente.

Margarida Xirgu, 20h.

11 de març

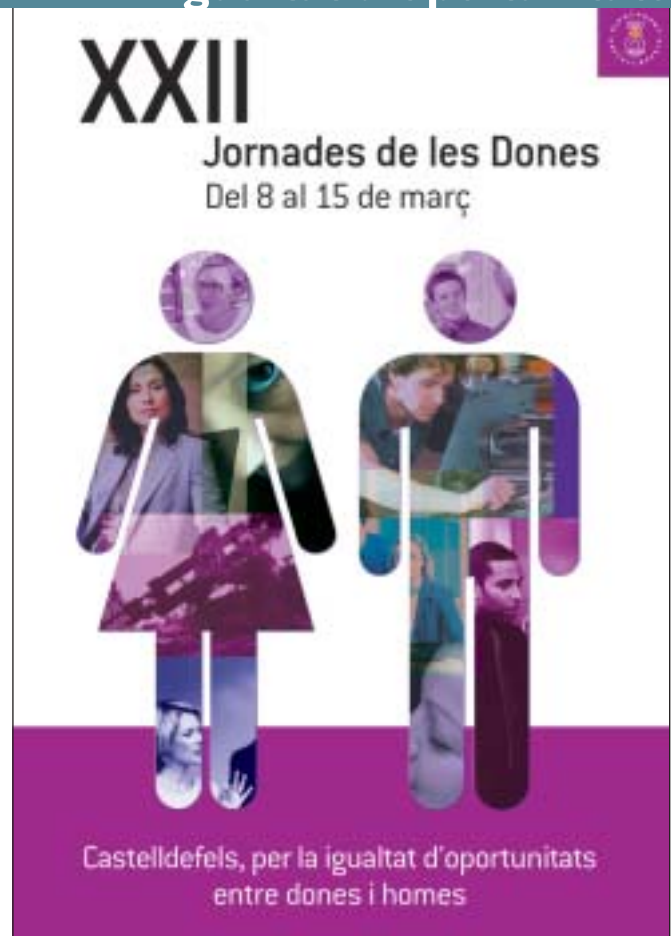
ACTE COMARCAL Sopar de Convivència. Restaurant del Centre, Olesa de Montserrat; 22h.

12 de març

DANSA AL CARRER Exhibició a càrrec de l'Escola Municipal de Dansa. **LECTURA DEL MANIFEST** pel Dia Internacional de les Dones. Plaça de l'Església, 12:30h.

13 de març

ACTE CENTRAL El Pla Municipal d'Igualtat d'Oportunitats entre Homes i Dones a Castelldefels. Conferència: Per un nou con-



tacte social entre dones i homes, a càrrec de Francesca Puigpelat, degana de la Facultat de Dret i catedràtica de Filosofia del Dret de la UAB.

TALLER EXHIBICIÓ Dansa del ventre amb Lucía melón. Centre Municipal Frederic Mompou, 19h.

15 de març

CINEMA: *Monster*, de Patty Jenkins (2003), amb Charlize Theron. Cinemes Metropol, 20h. ■

L'adolescència i la joventut davant la violència i l'assetjament escolar

El 8 de febrer es va dur a terme la conferència-col·loqui corresponent a les Jornades contra la Violència de Gènere, ajornada pels fets luctuosos de novembre

Durant l'acte es va fer referència al paper dels més joves davant la violència de gènere i l'assetjament escolar. Les conferenciants, Encarna Bodelón, profesora de Filosofia del Dret a la UAB i Maribel Pontferradan, atropòloga social i investigadora del CIIMU, van analitzar el paper de joves, pares i societat en general per conèixer la violència de gènere i l'assetjament escolar de l'entorn. La jornada se celebrà al Centre Municipal Frederic Mompou amb la presència de l'alcalde de la ciutat, Antonio Padilla, i la Regidora de Polítiques d'Igualtat, Núria Milà. ■

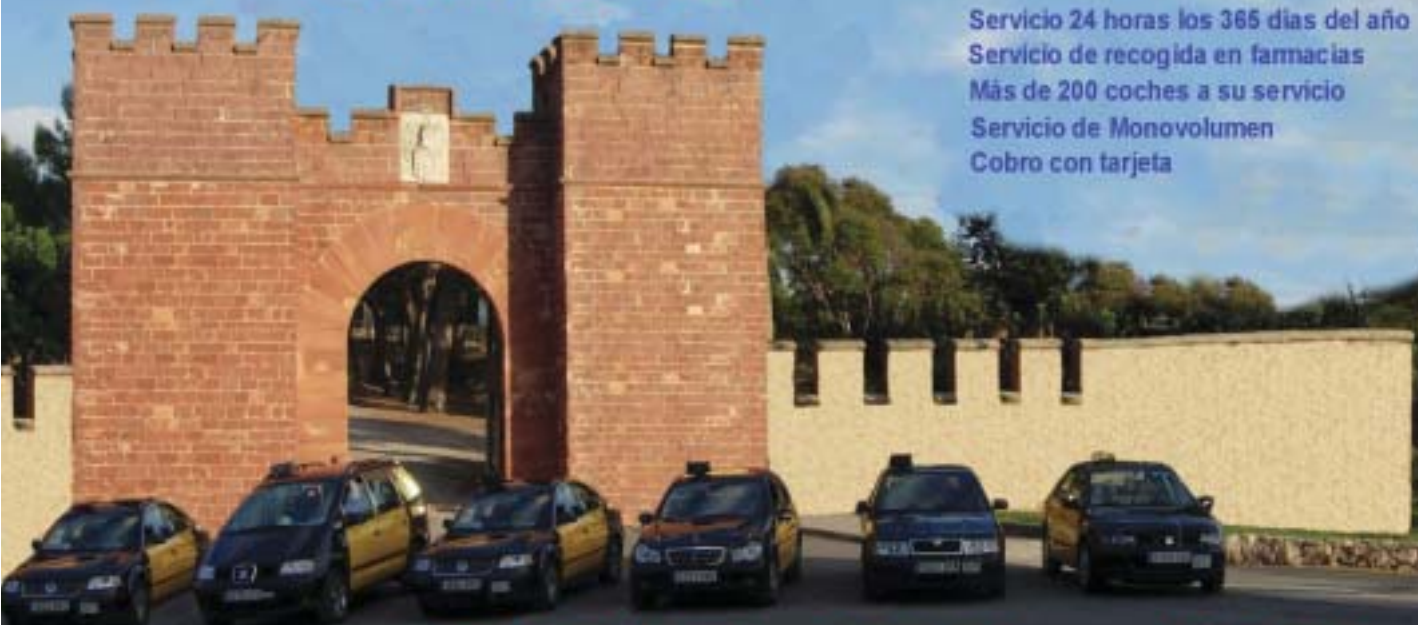


Imatge de la conferència celebrada el 8 de febrer

TAXI CASTELL

SU SERVICIO EN CASTELLDEFELS

Servicio 24 horas los 365 días del año
Servicio de recogida en farmacias
Más de 200 coches a su servicio
Servicio de Monovolumen
Cobro con tarjeta



93 665 29 18

PER INTERCANVIAR A SERGENT MAJOR GAVÀ

Roba Infantil 1 mes a 14 anys

★VALE★
5% DESCOMPTE

 **Sergent Major Gava**
Gavà : Martí del Segre de 1714 a 124 0850 Gava / T. 93618218 / LLAPCATONAL
www.sergent-major.com

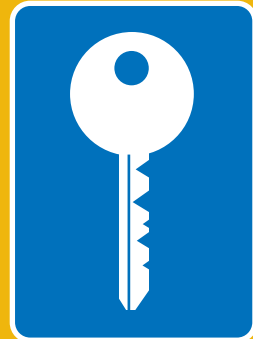
IES Les Marines

CONCURS PÚBLIC CANTINA

Termini de presentació de sol·licituds fins al 27 de març de 2006.

Mes informació als taulers d'anuncis de l'Ajuntament de Castelldefels i de l'IES Les Marines

Castelldefels Centre

Es lloguen
OFICINES I PLACES D'APARCAMENT
al centre de Castelldefels



INFORMACIÓ:
Onze de Setembre, 2
Tel. 93 664 61 25

Castelldefels tendrá metro

► La Generalitat hace público un proyecto de mejora del transporte público en el Baix Llobregat que mejora la situación de Castelldefels

► Se prevé una nueva línea ferroviaria de Renfe con frecuencia de metro entre Castelldefels y Cornellà y tres estaciones en nuestra ciudad

► Con diferentes intercambiadores, permitirá conectar con todo el área metropolitana

► El trazado de esta nueva línea será subterráneo excepto en la parte más próxima a la estación de Castelldefels Playa

► Se creará también una nueva estación en el polígono Camí Ral de la línea de Renfe actual

El pasado 9 de febrero, el alcalde de Castelldefels Antonio Padilla asistió junto a un nutrido número de alcaldes del Baix Llobregat a una reunión en el Departament de Política Territorial de la Generalitat en la que se consensuó un proyecto de mejora del transporte público en el Baix Llobregat. El proyecto plantea la creación de una nueva línea ferroviaria (de Renfe) que se originará en Castelldefels y acabará en Cornellà, con diferentes intercambiadores que permitirán conectar con otros transportes y llegar a cualquier punto del área metropolitana.

En nuestra ciudad, esta línea incluye la creación de tres estaciones. Además, nos conectará con Gavà, Viladecans, Sant Boi, Sant Joan Despí, Sant Feliu y Cornellà.

Durante el trayecto, los diferentes intercambiadores permitirán ir conectando con otros operadores: Metro L5, L1 y L3; Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya a plaza España y Reina Elisenda; Renfe líneas de Vilafranca y Vilanova, y Trambaix.

Esto, tal como aseguró el alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla, supone **“una conectividad extraordinaria”** para nuestra ciudad.

En ese proyecto de mejora del transporte público para la comarca del Baix Llobregat se planteaba otra novedad que afectaba a nuestra ciudad: una nueva estación en la actual línea C-2 (línea de Vilanova) a la altura del polígono industrial del Camí Ral (cerca del Tanatorio de Ponent). ■



El alcalde Antonio Padilla, flanqueado por el secretario para la Movilidad de la Generalitat, Manel Nadal, y el alcalde recién investido de Sant Joan Despí, Antonio Poveda

INICIADOS LOS TRÁMITES BUROCRÁTICOS PARA LLEVARLA A CABO

La Generalitat y los alcaldes dan el visto bueno a la nueva línea de metro que unirá Castelldefels con Viladecans



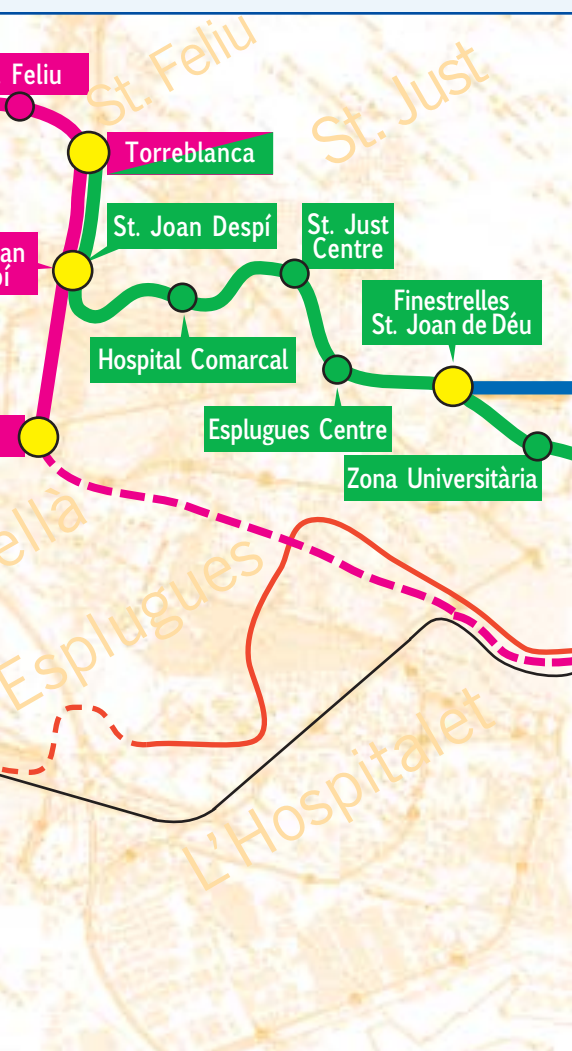
Por fin Castelldefels contará con la necesaria nueva línea de tren que se venía demandando desde hace mucho. Si en un principio se le dio el nombre de LI2 del metro (descartada ahora por “problemas técnicos”), en este nuevo proyecto se la conoce como C3. Un proyecto que, como avanzó el secretario para la Movilidad del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat, Marnel Nadal, empezó a dar pasos adelante (con los trámites administrativos) al día siguiente de presentarle el proyecto a los alcaldes de los municipios del Baix Llobregat afectados. El proyecto presentado por la Generalitat, y que fue aceptado por todos los

alcaldes, supone la creación de una línea de Renfe con diversas paradas en Castelldefels, Gavà, Viladecans, Sant Boi, Sant Feliu, Sant Joan Despí y Cornellà. A lo largo del trayecto habrá diferentes estaciones intercambiadoras que permitirán acceder a otros medios de transporte y que permitirán acceder a cualquier punto del área metropolitana. Entre estas conexiones, también se plantea una en Sant Joan Despí con la nueva línea L3 de metro que debe llegar hasta nuestra comarca.

En la actual línea de Renfe que nos da servicio (C2, línea de Vilanova) se creará una nueva estación en el polígono industrial Camí Ral (junto al tanatorio)

En Castelldefels, en principio, las estaciones serán tres y estarán situadas en áreas populosas o con servicios muy visitados. Así, el inicio de la línea estará en el Apeadero de la playa, donde se creará una estación intercambiadora con la actual línea de Renfe. La segunda estación estará situada en el campus de la UPC, cerca de la estación central de Renfe. La tercera estación de nuestra ciudad estará situada en la zona El Castell-Canyars.

to bueno para la creación castelldefels con Cornellà



Esta nueva línea permitirá también la conexión con nuestros municipios vecinos a zonas más al norte que lo que permite la actual línea de Renfe, así como la conexión con municipios con los que hasta ahora no había conexión por tren, como Sant Boi, Sant Feliu, Sant Joan Despí y Cornellà.

Esta nueva línea C-3 también acercará a nuestros vecinos a algunos equipamientos y servicios comarcales ahora algo difíciles desde el punto de vista del acceso mediante transporte público. Así, serán más accesibles los hospitales de Viladecans, Sant Boi, Sant Joan de Déu y el futuro Hospital Comarcal de Sant Joan Despí. Otro futuro equipamiento que se acercará a nuestros ve-

cinos será el campo del RCD Espanyol, a construir en Cornellà.

El trazado en total discurre por 18'38 kms., e incluye 12 estaciones (cinco serán intercambiadores), con una frecuencia de paso de cinco minutos en hora punta.

El trazado será subterráneo en toda su extensión, excepto en el tramo más cercano a la estación de Castelldefels Playa. Se utilizará tuneladora para su ejecución. Se calcula que atraerá unos 40.000 pasajeros diarios, de los cuales un 40% será de nueva demanda. El coste estimado de este proyecto es de unos 660 millones de euros, y el coste global de este plan de transporte público para la comarca ronda los 1.000 millones de euros. ■

► Castelldefels tendrá tres estaciones:

- alrededor de la plaza Joan XXIII Plaza Democracia
- Campus UPC
- Apeadero Playa (intercambiador con Renfe)

► El proyecto nos conectará con municipios del otro lado del río (Sant Feliu, Sant Joan Despí, Cornellà, Sant Just y Esplugues) con los que el transporte público siempre nos ha tenido alejados

Opinió



María del Mar Latorre (PSC)
Regidora de Governació

Todo son ventajas

Una de las líneas de actuación prioritarias del equipo de gobierno municipal es la mejora de la movilidad de Castelldefels. Las sociedades avanzadas se caracterizan por generar un gran número de desplazamientos. A las administraciones nos corresponde garantizar que esa necesaria movilidad se desarrolle sin que se produzcan insuficiencias en las vías de comunicación. Para ello, la única solución viable a medio y largo plazo es la apuesta sin embajes por el transporte público.

Castelldefels ha multiplicado su oferta de transporte público en los tres últimos años, principalmente en el transporte colectivo por carretera. Las mejoras en las líneas de autobús urbano e interurbano fueron importantes. Sin embargo, van a ser aún más trascendentales los efectos beneficiosos para nuestra capacidad de desplazamiento que tiene el proyecto que la Generalitat nos presentó hace unas semanas y cuyo contenido pueden conocer en profundidad en estas mismas páginas del Butlletí.

En síntesis, podemos decir que los ciudadanos y las ciudadanas de Castelldefels podremos trasladarnos a casi cualquier punto del área metropolitana en un medio de transporte que tendrá la capacidad de un tren y la frecuencia de paso de un metro. Es decir, las ventajas de ambos sistemas unidas en uno sólo. Con ello no ganará sólo nuestra capacidad de movilidad; ganará también nuestro espacio público, menos congestionado. En definitiva, ganará Castelldefels y ganará nuestra calidad de vida. ■

MEJORAS PARA TODO EL BAIX LLOBREGAT EN GENERAL

Un proyecto que mejora el transporte público en la comarca



► Sant Joan Despí albergará un intercambiador entre la actual C4 de Cercanías RENFE, el nuevo metro del Delta del Llobregat y la prolongación de la L3 de metro

► Se prolongará la L3 de metro desde Zona Universitaria hasta Sant Feliu, enlazando Esplugues, Sant Just Desvern y Sant Joan Despí (5,8 kilómetros)

► Se prolongará la L1 de metro entre Bellvitge y Sant Boi, así como la línea de Ferrocarrils de la Generalitat desde Reina Elisenda hasta Finestrelles-Hospital Sant Joan de Déu



El Hospital de Sant Llorenç de Viladecans quedará más cerca



La nueva línea C-3 parará próxima al Hospital de Sant Boi

► Según las estimaciones, la nueva línea que dará servicio a Castelldefels atenderá a unos 40.000 pasajeros al día, de los cuales un 40% serán de nueva demanda

► Antonio Padilla
Alcalde de Castelldefels:

“Es un proyecto realista, cuidadoso y que mantiene las conexiones previstas en la L12 e incorpora nuevas”

► Manel Nadal
Secretari:

“No queremos que se eternice este proyecto, y por eso empieza a andar ya con los trámites administrativos”



Zona donde se ubicará el futuro Hospital comarcal de Sant Joan Despí, al que podremos llegar en transporte público



En Cornellà, la nueva línea conectará con Metro



Imatge del saló amb la presència dels assistents al Sopar d'Entitats

RECONeixEMENT ESPECIAL A LA CORAL MARGALLÓ I CREU ROJA PELS 25 ANYS D'ACTIVITAT

El Sopar d'Entitats 2006 reconeix l'esforç i homenatja la tasca de les organitzacions locals

Divendres 10 de febrer va tenir lloc el Sopar d'Entitats, ajornat amb motiu dels fets luctuosos de novembre passat. A l'acte hi van assistir més de 400 persones, membres d'entitats i organitzacions de la ciutat, a més dels guanyadors del concurs del cartell de la festa major d'Hivern, als quals se'ls atorgà els premis corresponents. «Som 400 persones, a diferència de l'any passat que érem 270. L'èxit, l'increment d'aquestes persones crec que és el resultat del treball que fan tots vostès i del consens al qual vam arribar amb la majoria per posposar el sopar» destacà la

regidora de participació ciutadana Montserrat Pallarés (PSC). Al llarg del sopar es va fer un reconeixement especial tant a la Coral Margalló com a Creu Roja Castelldefels, commemorant els seus 25 anys de vida. David Fuentes, responsable de Creu Roja Castelldefels dedicà unes paraules a una de les parts més importants de les entitats: els voluntaris. «Voldria fer un recordatori —va dir Fuentes— a aquestes persones, tots ells voluntaris, que van portar la Creu Roja a aquesta ciutat. Ells van ser l'esperó per a que molta gent es fes voluntària de Creu Roja i po-

guéssin aportar la seva solidaritat.» També van tenir una especial menció les 10 entitats de nova creació durant l'any 2005. Als parlaments, l'Alcalde, Antonio Padilla, va agrair la tasca realitzada per les organitzacions i els seus membres al llarg de 2005. «L'acte d'avui és molt important per l'Ajuntament perquè volem en aquest esdeveniment distès volem reconèixer, d'una banda, la tasca que tots vostès fan i, per l'altra, reafirmar la nostra voluntat de continuar treballant tots plegats. Perquè estem segurs de que tots volem el mateix: el millor per a la nostra ciutat, el millor per a Castelldefels». ■

EN UNA DE LAS ACTIVIDADES DE LA FIESTA MAYOR DE INVIERNO QUE SE APLAZARON

Manu Guix llena la Sala Margarida Xirgu de fans entregados

El cantante y músico Manu Guix presentó su último trabajo discográfico en la sala Margarida Xirgu de Castelldefels el 17 de febrero pasado. Popularmente conocido por su faceta televisiva, ha sido profesor en las diferentes ediciones de Operación Triunfo, Manu Guix posee una formación musical muy completa en diferentes ámbitos e instrumentos: piano, clarinete, violín, guitarra, etc. El público de Castelldefels se mostró agradecido y pudo gozar durante dos horas de las piezas más conocidas del cantautor. ■



LES ENTITATS, PROTAGONISTES

Un vídeo recull imatges de la vida associativa de la ciutat



L'Àrea de Participació Ciutadana ha elaborat un vídeo que mostra Un any a Castelldefels a través de les seves entitats. Aquest audiovisual, en format DVD, va ser lliurat als assistents al Sopar d'Entitats celebrat al febrer. L'ha editat l'Ajuntament de Castelldefels amb el suport de la Diputació i la Generalitat. ■

L'educació, com a eina de desenvolupament

La programació anual de Pau i Solidaritat es consensua en el Consell Municipal de Pau i Solidaritat, a partir d'una proposta que contempla activitats organitzades per la Regidoria d'Educació, Pau i Solidaritat, altres per les organitzacions no governamentals i un tercer bloc pel mateix Consell en conjunt

Aquesta programació se centra, cada any, en un tema, perquè es considera que és la manera d'anar reflexionant, a poc a poc, però amb profunditat, sobre les causes i les solucions de les situacions de desigualtat i injustícia que es viuen quotidianament arreu del món.

Enguany, se centra en la qüestió de l'educació, com una de les eines més importants per fer les persones iguals en drets

i deures, recolzant així el segon dels Objectius del Mil·lenni proposats per les Nacions Unides a assolir en el 2015: l'educació primària universal.

A més, per tercer any, aquesta programació s'inclou en el Pla de sensibilització i Educació per la solidaritat que presentem a la Diputació de Barcelona, per tal que doni suport a les iniciatives envers la sensibilització per la pau i la solidaritat a la ciutat.

En conjunt, doncs, estem davant d'un programa anual participatiu, en el qual entitats socials, Ajuntament i Diputació treballen per uns mateixos objectius i multipliquen el valor dels recursos humans i econòmics pel fet de treballar de manera transversal i coordinada. Les activitats que s'inclouen en aquesta programació anual i que formen part del Pla de sensibilització conveniat amb el servei de Relacions Internacionals de la Diputació de Barcelona són aquestes:

- Programa d'educació per la pau i la solidaritat: adreçat a centres escolars,

es desenvolupa de novembre a abril, durant el curs.

- Campanya de recollida de llibres d'Interlibros
- Sant Jordi Solidari a la plaça i als IES
- Sant Ponç i el Comerç Just
- Mercat solidari del Grup de Dones
- Sopar medieval de solidaritat Sensemons
- Concert Casal d'amistat amb Cuba a l'església del Castell.
- Dissabte Solidari
- Activitats de suport al Poble Sahrauí
- Col·laboracions de les ong's amb la Biblioteca a la Platja
- Jornades Llatinoamericanes de Promundo
- XVII Jornades de Pau i Solidaritat: l'Educació com a eina de desenvolupament.

Durant l'any, l'Àrea d'Educació, Pau i Solidaritat anirà informant més detalladament de cadascun d'aquests actes, però sempre es pot demanar més informació al 93 665 11 50; extensió: 13 59. ■

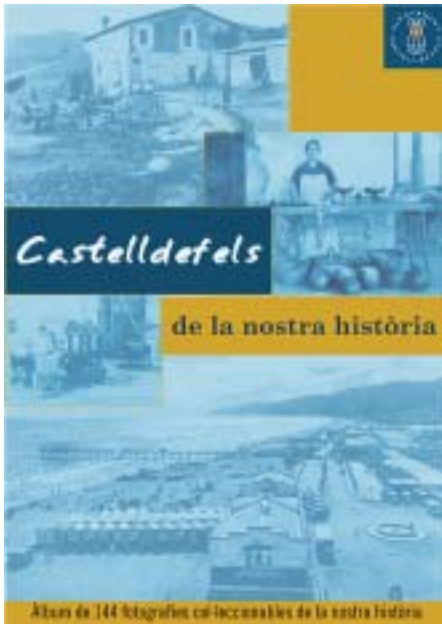
FRETE A LA ESTACION DEL CARRILET

LAMPIS SANT BOI
C/ TORRES I BAGES, 21
TEL. 93 640 01 12
SANT BOI DE LLOBREGAT

S'EDITARAN 5.000 EXEMPLARS D'UN ÀLBUM DE 140 FOTOS COL·LECCIONABLES

La nostra història, en cromos, nova iniciativa per dinamitzar el comerç

Aquesta iniciativa té per objecte implicar el veïnat en el coneixement de la xarxa d'empreses de comerç i serveis de proximitat existent a la ciutat, tot promocionant els establiments comercials participants, alhora que es dona a conèixer la història de Castelldefels



La iniciativa rep el suport del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya i de la Federació de Comerç i Serveis de Castelldefels, així com del Fons Social Europeu. Té com a finalitat principal la promoció dels establiments participants i també de la ciutat en el seu conjunt, mitjançant un producte de prestigi i de qualitat.

Castelldefels, de la nostra història és una

És una iniciativa per dinamitzar el comerç tradicional de la ciutat

contribució dels comerços de Castelldefels a la divulgació històrica i cultural de la ciutat, un àlbum de fotografies col·leccionables de la història de Castelldefels. És l'àlbum familiar, fet amb una

rigorosa selecció de fotografies i documents dels nostres carrers, edificis singulars, fets i gent significatius, moments històrics del passat llunyà i més recents, que ja formen part de la història de Castelldefels.

L'àlbum contindrà un nombre aproximat de 140 fotos, i se'n farà una edició d'uns 5.000 exemplars.

Qualsevol ciutadà pot aconseguir l'àlbum gratuïtament sol·licitant-lo als diferents edificis municipals. Les fotografies, les reparteixen gratuïtament els establiments que figuren en l'àlbum. La campanya, en període de preparació, veurà la llum a partir del mes d'abril. ■

La Guaita dona suport a l'economia

Oferta de formació 2006

El Centre de Suport a l'Economia La Guaita ha donat a conèixer l'oferta de formació per a aquest any 2006. S'han previst accions adreçades prioritàriament a persones en situació d'atur: informàtica de l'usuari, Monitor de lleure, Dependent de comerç, Administratiu comercial, Treballador familiar, entre d'altres. Hi ha programades, també, accions adreçades a totes les persones en edat laboral, com ara Informàtica i Internet, Word, Excel. Català comercial... S'ha programat així mateix formació modulada per a emprenedors (aparelladorisme, manipulació d'aliments, etc) i per a participants en el programa Delta Emprèn [v. info al peu], al voltant de la idea de negoci, màrqueting, organització de l'empresa, etc. ■

Info — La Guaita: 93 635 25 75

PER FOMENTAR LA CREACIÓ D'EMPRESES A COL·LECTIUS AMB DIFICULTATS ESPECIALS

Inici del programa Delta Emprèn

L'Ajuntament de Castelldefels ha promogut, conjuntament amb altres quatre municipis del Baix Llobregat: Gavà, Viladecans, El Prat de Llobregat i Sant Boi, i amb el suport del Fons Social Europeu, el projecte Equal Delta Emprèn que ara es posa en marxa.

Aquest programa incorpora, a més, la participació d'ONGs del territori i d'altres entitats associatives. Delta Emprèn vol experimentar amb fórmules innovadores per fomentar les capacitats emprenedores de certs col·lectius que, essent discriminats en el mercat de treball, poden tenir un potencial important a l'hora de crear el seu propi lloc de treball.



El seu objectiu principal és promoure la creació d'empreses en aquest territori impulsant i potenciant la capacitat emprenedora de dones, joves, majors de 50 anys i immigrants que estiguin en situació d'atur o que la seva situació sociolaboral sigui especialment complexa.

El programa ofereix formació, orientació, assessorament individualitzat i la possibilitat d'accedir a microcrèdits.

Té com a objectiu formar i assessorar a un total aproximat 400 emprenedors i emprenedores, dels quals uns 60 es preveu que siguin de Castelldefels. ■

Info: La Guaita — 93 635 25 75

Del 12 al 14 de maig de 2006

Comencen els preparatius per a la 18a Fira de Comerç

La Fira, coorganitzada per l'Ajuntament de Castelldefels i la Federació de Comerç i Serveis, tindrà lloc els dies 12, 13 i 14 de maig al centre del nucli urbà, a la plaça de l'Església i els carrers adjacents. De caràcter multisectorial, s'emmarcarà en una programació que inclourà activitats per a totes les edats durant tot el cap de setmana. La darrera edició va acollir 80 expositors. Ja és oberta la comercialització dels espais. La informació es pot obtenir contactant amb el Centre de Suport a l'Economia La Guaita (Tel. 93 635 25 75) i amb la Federació de Comerç (93 664 02 71). ■

SERVEI ESPORÀDIC PER A PERSONES AMB MOBILITAT REDUÏDA SEVERA

Transport adaptat

L'Ajuntament de Castelldefels posa en marxa un nou servei de transport adaptat esporàdic per a persones amb discapacitat i mobilitat reduïda severa

El servei haurà d'anar cobrint progressivament les necessitats de transport d'aquelles persones que, per les seves característiques de discapacitat (física, psíquica o d'altres) no puguin fer ús del transport públic ordinari per als seus desplaçaments quotidians, ja sigui perquè aquest no està adaptat, o bé perquè no coincideix amb els itineraris o rutes ja establertes. Els usuaris i usuàries potencials del servei seran les persones residents al municipi de Castelldefels amb certificat de disminució i amb limitacions greus i severes de mobilitat (valorades com a tal pels serveis corresponents de l'ICASS), que compleixin, a més, amb algun o alguns dels requisits següents: **1.-** Ser usuari de cadira de rodes. **2.-** Fer servir crossets o bastons per caminar. **3.-** Presentar una insuficiència respiratòria greu. **4.-** Presentar una insuficiència o malaltia cardíaca greu. **5.-** Presentar algun trastorn greu de conducta que impossibiliti l'ús d'un transport públic. En tots els casos caldrà adjuntar informe mèdic.

Aquestes persones podran sol·licitar la concessió de la targeta blanca acreditativa d'usuari potencial del Servei. Per fer-ho hauran de concertar hora amb la Tècnica de Programes i Serveis de l'Àrea de Serveis Socials, Marta Hernández, trucant al número 93 665 11 50, ext. 1262. Aquesta iniciativa es porta a terme conjuntament amb altres ajuntaments del Baix Llobregat i el Consell Comarcal del Baix Llobregat. ■

Opinió



Santiago Barona (CiU)
Regidor de Serveis Socials

Incrementant serveis

L'esperit de les accions de la Regidoria de Serveis Socials tenen com a referència màxima les persones i la seva qualitat de vida. S'ha tingut una especial cura en potenciar accions d'atenció a les persones, i això ha requerit donar respostes com el transport esporàdic.

El servei "esporàdic" de transport especial per a persones amb mobilitat reduïda ha nascut amb una ferma convicció de convertir-se en una modalitat complementària a les ja existents, i arribar, progressivament, a inserir-se en la xarxa de transport que les administracions posen a l'abast dels ciutadans, dins de la seva cartera de serveis públics. Ha d'ésser en aquest sentit un transport que neix amb una vocació de normalitat, en el sentit que se li ha de donar el mateix tractament que a qualsevol altre transport públic; però, d'altra banda, ha de tenir unes característiques especials, per les prò-

pies particularitats de les persones que l'han d'utilitzar i les seves capacitats de mobilitat.

Aquest Servei haurà d'anar cobrint progressivament les necessitats de transport d'aquelles persones que, per les seves característiques de discapacitat (física, psíquica o d'altres) no puguin fer ús del transport públic ordinari per als seus desplaçaments quotidians, ja sigui perquè aquest no està adaptat, o bé, perquè no coincideix amb els itineraris de la persona que ho necessita.

Afavorir la integració i la promoció social del col·lectiu de persones amb dificultat de mobilitat de Castelldefels ha estat i és l'objectiu essencial per la posada en marxa d'aquest Servei.

La mobilitat de les persones discapacitades ha rebut un impuls important, perquè ells tenen els mateixos drets que la resta de ciutadans, hem de garantir la seva integració social per a aconseguir-ne el desenvolupament personal.

Des de l'Àrea de Serveis Socials continuarem treballant en les polítiques d'afavorir als més desprotegits. ■

Profesionales de la educación titulados.

Educación integral, activa, constructiva y fundamentada en los valores.

Educación trilingüe: catalán, castellano e inglés.

Amplias instalaciones frente al mar, entre eucaliptos y pinos.

Educa en el diálogo con Asociación de Madres y Padres (A/M/P).

Servicios:
Abierto en vacaciones.
Horarios flexibles.
Permanencias desde las 7:00 h. hasta las 20:00 h.
Cocina propia de alta calidad.
Asesoramiento psicopedagógico.

c. Llansà, 3 (Torre) GAVÀ MAR Tel. 93 663 12 38 www.gimbebe.es



Comparsa guanyadora d'enguany, Festival Medieval



El Carnaval 2006, ple de color

El Carnaval omple els carrers

Dissabte 25 de febrer veïns i veïnes de Castelldefels van desfil·lar pels diferents carrers de la ciutat per celebrar la Gran Rua de Carnaval. Els més petits, però, van haver d'esperar al diumenge següent, ja que es va haver de posposar la festa pel mal temps.

La Gran Rua va comptar amb 12 comparses de diverses entitats i grups particulars. Montserrat Pallarés, regidora de Festes (PSC) en destacà l'èxit de participació: «Per part de l'Ajuntament fem una valoració molt positiva, però la valoració final l'haurà de fer la ciutadania que

hi ha participat com a públic o com a membre de les comparses de la Rua.» Aquest any es posava a prova una novetat introduïda en el recorregut de la Rua, un canvi proposat pels participants per començar la Rua una hora més tard i finalitzar-la amb animació a la Plaça de l'Església. «Nosaltres sí que pensem que els objectius que ens havíem fixat s'han assolit. Concentrant-ho a la plaça de l'Església creiem que hem guanyat temps i satisfacció per part dels participants i assistents la festa»

A la mitjanit es van lliurar els diferents pre-

mis als participants. El premi a la millor comparsa va ser per a Festival Medieval, que a més de rebre una compensació econòmica seran la imatge del carnaval 2007. La segona millor comparsa va ser Troya, de l'Agrupació de Cultura Popular; la tercera Els gats de Kastefa, dels Amics de la Platja, seguida de Ballant sota la pluja (Associació de Gent Gran), Los Huevones i Las muñecas se rebelan (UTIC). La comparsa més nombrosa va ser La momia de Kastefa, i la guardonada com a millor carrossa El regreso de los faraones. ■



Audiència Pública

Dissabte, 18 de març de 2006
11 hores
Centre Frederic Mompou (pl. Joan XXIII, s/n)

L'Ajuntament de Castelldefels continua obrint canals de participació ciutadana. Ara, és el torn de la primera Audiència Pública, oberta a tothom que desitgi rebre informació sobre els pressupostos municipals.

CASTELLDEFELS
ciutat
PARTICIPATIVA

MÉS INFORMACIÓ:
Tel. 93 664 23 61
participaciociutadana@castelldefels.org



Pº Marítimo nº 118 / Esquina calle 11
Tels. 93 665 47 52 / 93 665 63 83 • Fax: 93 636 22 97
E-Mail: info@fincaselpinar.com
Dirección en Internet: www.fincaselpinar.com
Horario:
De Lunes a Viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19:30 h.
Sábados de 10 h. - 14h.

APARTAMENTOS EN ALQUILER

Ref: 15 - PLAYA

2 hab., comedor, cocina, baño, terraza, parking, adef. y a.a. S/muebles.
Precio: 800 euros / mes todo el año

Ref: 23 - BAJOS EN CAN BOU

3 hab. salón, cocina, 2 baños, terraza, garaje cerrado, calef. gas, piscina com.
Precio: 900 euros / mes todo el año

Ref: 24 - GAVÀ MAR

4 hab, comedor, cocina, 2 baños, 2 plazas parking, piscina, trastero, ascensor, tenis, gran jardín de 5.000 m2, barbacoa.
Precio: 1.200 euros / mes todo el año

Ref: 81 - PLAYA

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza de 12 m² soleada, parquet. Completamente reformado..
Precio: 800 euros / mes todo el año

Ref: V - PLAYA

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, plaza parking, calef. Gas, trastero. Amueblado.
Precio: 750 euros / mes todo el año

APARTAMENTOS EN VENTA

Ref: E - PLAYA

3 hab. comedor, cocina, baño, Terraza 30m², parking, trastero, piscina com. calef. gas natural y aire acond. Compl. Reformado.
Precio: 372.600 euros

Ref: 62 - GAVÀ MAR

2 hab. comedor, cocina, 2 aseos, 2 terrazas, parking, tenis, piscina, gran zona ajardinada.
Precio: 313.000 euros

Ref: 0 - PLANTA BAJA PLAYA

2 hab. comedor con coc. americana, baño, terraza 30 m², arm. empot., a.a. bomba de calor. Reformado 2 a.
Precio: 258.400 euros

Ref: 3 - APTO. EN 1ª LÍNEA DE MAR

60 m² aprox. 2 hab. dobles, salón, cocina, baño, 2 terr. Vista al mar. Cal. gas natural, reformado.
Precio: 306.500 euros

Ref: 30 - GAVÀ LA PINEDA

2 hab. (antes 3), salón comedor, cocina, 2 baños, terr. con barb. Cal. Gas, parking, trastero, piscina.
Precio: 315.500 euros

TORRES EN VENTA

Ref: C - ADOSADA 1ª LÍNEA DE MAR

4 hab. dobles, 2 salones + chimenea, 3 baños y aseo, garaje 2 coches, jardín propio y jardín con piscina comunitaria. Vista frontal al mar.
Precio: A CONSULTAR

Ref: G

Solar 900 m² edif. 230 m². 3a línea. Planta: salón con chim. Cocina office, 1 suite. Piso: hab. suite con vestidor, 3 hab. dobles con baño, cal. Gas, arm. emp. Trastero, piscina, garaje cub. 3 coches.
Precio: A CONSULTAR

Ref: C - CASA ADOSADA PLAYA

Edif.: 1.882 m². Abajo: salón con chimenea, coc. office, aseo, jardín privado + jardín comunitario. Planta: 3 hab. y baño. Estudio: hab. suite con baño y solarium. Garaje 2 coches, pisc. comunitaria.
Precio: 751.000 euros

Ref. 39 PISO EN CAN VINADER



- ▶ 3 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, calef. Gas, ascensor. Plaza de parking cerrada incluida. Finca semi-nueva.

Precio:
355.000 euros

Ref. 23: MAGNÍFICA CASA EN VENTA BELLAMAR



- ▶ 1.430 m² Solar, Edif: 430 m². 10 hab. salón comedor, cocina, 3 baños completos, 2 aseos + aseo exterior con ducha, calef. Gas, garaje 2 coches, piscina, grandes vistas al mar.



Precio: A CONSULTAR

Ref. E: PLANTA BAJA EN CASTELLDEFELS PLAYA



- ▶ 2 habitaciones, comedor con cocina americana, baño, terraza 30 m², armarios empotrados, a.a con bomba calor, reformado. Piscina.



Precio: 255.400 euros

Delegación de Taiwan en Castelldefels



El pasado 17 de febrero visitó Castelldefels una delegación de Taiwán interesada en conocer la aplicación *Geometría para ciclo medio de primaria*, creada por Enric Puig, profesor del CEIP Garigot. Dicha aplicación informática fue presentada a los premios *E-learning Awards 2004*, donde obtuvo el premio Intel a las matemáticas y las ciencias. Este proyecto pretende, según su creador, un acercamiento a la geometría desde el día a día de los alumnos, mediante el arte y los juegos. ■

Maestras bosnias visitan el CEIP Lluís Vives



Una delegación de maestras de Bosnia y Herzegovina fueron recibidas en el CEIP Lluís Vives de Castelldefels, donde estuvieron del 28 de febrero al 3 de marzo, con motivo del seminario *Por un entorno clave de reconciliación*, que organiza desde hace años la ONG *Mestres per Bòsnia*. Esta parte del seminario, que ha tenido lugar en Castelldefels, Barcelona y Sant Pere de Ribes, consiste en que maestros agrupados por parejas, uno de la Federación Croato-musulmana y otro de la República Srpska, compartan la actividad escolar diaria en centros escolares de Cataluña. Info: www.mestresxbosnia.org. ■

Campeonato de Cataluña de pádel, en Castelldefels



El domingo 19 de febrero se celebró en las instalaciones del CTC Wellness el Campeonato de Catalunya por equipos 1ª categoría masculina de pádel. El equipo anfitrión consiguió el Subcampeonato de Catalunya perdiendo en una emocionante final por un apretado, 3 a 2 contra el R.C.Polo de Barcelona. La entrega de premios fue a cargo de la concejal de Deportes, María del Mar Latorre. ■

Un ministro uruguayo, en Ràdio Castelldefels



El programa *Canto Popular Latinoamericano*, dirigido y presentado por Ernesto Duclosson, recibió el pasado viernes 24 de febrero la visita del ministro uruguayo de Relaciones Exteriores, Reinaldo Gargano, que estaba de visita por Barcelona. En la charla, Gargano comentó la actualidad uruguaya, donde hace unos meses se produjo un cambio de gobierno. ■

La Resintex, en el esqueleto



Foto para el recuerdo. En las últimas semanas, quienes hayan circulado en dirección Gavà por la C-245 habrán visto cómo se ha procedido a la demolición del edificio de lo que fue la empresa Resintex. Se trató de una factoría que, aunque situada en el término municipal de Gavà (justo en el límite con Castelldefels), empleó a un gran número de ciudadanos de Castelldefels durante los 80 y principios de los 90. ■

Comunicació de les dades padronals

El Reglament de Població i Demarcació Territorial de les Entitats Locals, estableix que els Ajuntaments han de comunicar a tots els seus ciutadans les dades del Padró Municipal d'Habitants, al menys un cop cada cinc anys. Per aquesta raó el municipi tramet aquest mes de març una carta a tots els domicilis de Castelldefels en la què figuraran les dades corresponents a les persones inscrites en aquell domicili. Si detecten alguna errada, es prega que tramitin la rectificació adreçant-se a l'Oficina d'Atenció Ciutadana de l'Ajuntament (de dilluns a divendres de 8 a 20 hores i dissabtes de 10 a 13 hores). ■

Nueva pista deportiva instalada ya en La Pineda



El 4 de marzo tuvo lugar la inauguración oficial de la nueva pista deportiva que la Federación Española de Fútbol ha donado a Castelldefels, donde se podrá practicar balonmano, básquet y fútbol, en el Paseo Marítimo 147, en los terrenos que antes ocupaba el CEIP Edumar. La pista está acondicionada con hierba artificial, porterías y cestas. ■

Què fem aquest mes?

MARÇ DE 2006



Una obra de l'artista Carolina Nazar

■ Del 9 al 23 de març

[ART]
Exposició
A punto de estar vivos
de **Carolina Nazar**

— A la Biblioteca Ramon Fernández Jurado. Entrada gratuïta.
— Inauguració: dijous 9 de març a les 20 h.

■ Del 10 al 31 de març

[MOSTRA]
Exposició
Castelldefels, de festa al segle XX
Organització: **Grup de Recerques Històriques de Castelldefels**
— A la Casa de la Cultura
— Inauguració: divendres 10 de març a les 20 h.



■ Dimarts 14 de març

[INFANTS]
L'Hora del Conte
— A les 17:30 h., a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado
— Entrada gratuïta

■ Dijous 16 de febrer

[EN PANTALLA]
Cinema V.O.S.E
Tian Bian Yi Duo Yun [El sabor de la sandia]
de **Tsai Ming-lang**
— A les 21:30 h., al Cinema Metropol



■ Divendres 17 de març

[HISTÒRIA]
Taula rodona
Castelldefels, de festa al segle XX
a càrrec del **Grup de Recerques Històriques de Castelldefels**
— A les 19:30 h., a la Casa de la Cultura

■ Xerrada

[CIÈNCIA]
L'eclipsi de sol del 29 de març
a càrrec d'**Antonio Bernal**
Organització: **Agrupació Astronòmica de Castelldefels**
— A les 20 h., al Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo

■ Diumenge 19 de març

[EN ESCENA]
Temporada de teatre infantil: titelles
El rei de la casa
a càrrec de la companyia **Farrés Brothers**
Organització: **Xarxa d'Espectacles Infantils de Castelldefels**
— A les 12 h., a la Sala Margarida Xirgu



Titelles: El rei de la casa, amb la companyia Farrés Brothers

■ Dimarts 21 de març

[INFANTS]
L'Hora del Conte
— A les 17:30 h., a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado
— Entrada gratuïta

■ Dijous 23 i divendres 24 de març

[LLENGUA]
Torneig de Scrabble
Per a alumnes de 5è i 6è de Primària i 1r i 2n d'ESO
Organització: **Coordinadora de les AMPA**
Servei Local de Català
Regidoria de Cultura i Joventut
— De 15 a 18 h., a la Sala Margarida Xirgu



■ Dijous 23 de març

[EN PANTALLA]
Cinema V.O.S.E
Manuale d'amore
de **Giovanni Veronesi**
— A les 21:30 h., al Cinema Metropol



■ Divendres 24 de febrer

[CIÈNCIA]
Taller
Filtres solars
Organització: **Agrupació Astronòmica de Castelldefels**
— A les 20:30 h., al Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo

■ Dissabte 25 de març

[MÚSICA]
Temporada de música
Recital de guitarra
Muñoz Coca i Santi Pavón
— A les 21 h., a l'Església del Castell



■ Diumenge 26 de març

[CIÈNCIA]
Taller
Vegetació i fauna del Garraf
per a nens i nenes a partir de 4 anys
a càrrec de **SIGEA**
— A les 12 h., al Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo

■ Teatre infantil

[EN ESCENA]
El Canto de la Cigarra
a càrrec de la companyia **Juglar Teatro**
en el marc de l'agermanament amb **La Habana Vieja**
Organització: **Solidaritat Sense Mons**
— A les 12 h., a la Sala Margarida Xirgu
— Info: www.mcart.ws
— Entrada 5 euros



■ Dimarts 28 de març

[INFANTS]
L'Hora del Conte
— A les 17:30 h., a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado
— Entrada gratuïta

■ Dimecres 29 de març

[CIÈNCIA]
Observació astronòmica popular
de l'eclipsi parcial de sol
Organització: **Agrupació Astronòmica de Castelldefels**
— A les 11:15 h., a la plaça de l'Església

■ Club de Lectura

[LITERATURA]
La novel·la negra
A càrrec de la companyia del **Paco Camarasa**
— A les 19:30 h., a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado



■ Divendres 31 de març

[EN ESCENA]
Temporada de teatre
Tenim un problema!
Amb **Àngel Liàcer**,
Pablo Derqui,
Susanna Garachana,
Joan Negrié i
Mònica Rocafort
— A les 22 h., a la Sala Margarida Xirgu



PHILIP KIPKOECH E ISABEL EIZMENDI GANADORES DE LA MITJA MARATÓ GAVÀ-CASTEL·LDEFELS-GAVÀ

La XI Mitja Marató consolida el atletismo de élite en Gavà i Castelldefels



Sortida de la Mitja Marató Castelldefels-Gavà 2006

La Mitja Marató Gavà - Castelldefels - Gavà, Gran premi de la Diputació, se celebró el pasado 17 de febrero, llegando a su décimo-primer edición. Las dos poblaciones atendieron a la Media Maratón más concurrida hasta la fecha, con un total de 2.200 atletas que cruzaron la línea de salida en el Camp de la Bòbila en Gavà. El recorrido fue de 21.097 metros, pasando por el casco urbano de Gavà y el paseo Marítimo hasta Castelldefels. Los primeros en cruzar la meta fueron Philip Kipkoech e Isabel Eizmendi, en sus respectivas categorías masculina y femenina. Kipkoech fue el ganador de la XI Mitja Marató, con un tiempo de 1:05:40, seguido del australiano Mike Power (1:06:23) y Javier Díaz Carretero, corredor del Kelme Osuna (1:06:55). Isabel Eizmendi, quien encabeza el ránking nacional en maratón, alcanzó el podio con un tiempo de 1:13:05. El primer puesto estuvo reñido entre la donostiarra y Susan Partridge, escocesa, que finalmente llegó en segundo lugar (1:13:14). Maria del Mar la Torre, presidenta del Patronato de Deportes de Castelldefels (PSC), comenta sobre la exitosa participación

que «la Mitja Marató ya tiene un nombre incluso a nivel nacional y los grandes deportistas la tienen en cuenta.» Durante la presentación de la media maratón, días antes de la carrera, Romà Cuyàs, presidente de la Federació Catalana d'Atletisme, remarcaba la importancia de esta actividad que «no sólo es una fiesta del atletismo, de gran relevancia y participación, sino que además acoge atletas de primer nivel». Antoni TUBEÑA, responsable del deporte de la Diputació de Barcelona, informaba de novedades en el ámbito de la administración y el atletismo: «la Diputació pronto pondrá en marcha una *challenge* de las medias maratones a las que ayuda para dar un poco más de contenido, que aún anime más a hacer atletismo.» El alcalde de Castelldefels, por su parte, agradeció la participación y colaboración de organizadores y voluntarios; asimismo, quiso «constatar que esta es una prueba que tiene prestigio y que está bien consolidada tanto en cantidad como en calidad». De este modo se cierra la XI Mitja Marató Gavà - Castelldefels - Gavà, con la esperanza de que en futuras ediciones pueda batirse el récord de tiempo, objetivo que no se logró en la ya pasada edición. ■

Curso de voluntariado deportivo

Fórmula para la educación en los valores de los jóvenes

Durante los días 17 y 18 de febrero Cal Ganxo fue la sede del curso *Voluntariat Esportiu 2006*, que se ofreció a alumnos de 14 y 16 años de los IES de Castelldefels, coordinado por Francisco Díaz Peña. La respuesta fue satisfactoria, con la inscripción de 30 participantes, de los cuales algunos ya habían sido colaboradores del Patronato Municipal de Deportes de nuestra ciudad.

En el curso de estas jornadas se ha mostrado a los jóvenes las opciones de las cuales disponen para colaborar e integrarse en actividades deportivas locales, siempre desde la vertiente de organizadores. Asimismo se les ha puesto en conocimiento de las características del tejido deportivo de Castelldefels y su importancia dentro del ámbito nacional e internacional. También ha servido de punto de encuentro y conocimiento entre los jóvenes, para los que el deporte y la actividad física es el denominador común.

Otro de los objetivos ambiciosos del curso ha pretendido darles opciones para colaborar con los profesores de educación física de los IES y AMPAS de la ciudad.

Desde el Patronato de Deportes se cree en la importancia de generar sinergias que motiven a los jóvenes en la participación e integración de los jóvenes en la sociedad. ■



Un grupo de jóvenes sigue el curso

Activitats esportives

Oberta la inscripció

El període d'inscripció per a les Activitats Esportives del **tercer trimestre de 2006** que organitza el Patronat Municipal d'Esports resten obertes. Es poden formalitzar, a partir del **27 de març**, a la seu del Patronat (Castanyer s/n) de dilluns a divendres de 9 a 13:30 i de 15 a 20 h. Una vegada plens els cursos s'obrirà una llista d'espera, vàlida per cobrir possibles baixes.

Els cursos s'impartiran preferentment a la piscina amb coberta telescòpica i a la piscina petita, exceptuant-ne aquells que, per raons tècniques el Patronat Municipal d'Esports consideri que cal fer-los a la piscina gran. El tercer trimestre comença el dissabte 1 d'abril. ■

Info — Patronat d'Esports: 93 664 10 54



Esports a l'Alba

Dissabte 18 de març

al Complex Poliesportiu de Can Roca

INSCRIPCIONS

93 664 10 54

esportalalba@castelldefels.org



Un metro para conectarnos con el progreso



Joan Sau
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC-PM

El nuevo proyecto de la Generalitat para mejorar el transporte público ferroviario en el área metropolitana de Barcelona supone mucho más para Castelldefels que el proyecto de la L-12 de metro al que sustituye. Por una sencilla razón: manteniendo las ventajas de un sistema como el metro en cuanto a frecuencia de paso, los trenes tendrán más capacidad que los metros convencionales y porque, además, permitirá muchas más conexiones que el anterior proyecto.

La L-12 nos conectaba únicamente con la parada de Reina Elisenda, en Barcelona, y desde allí se accedía a la red de metro de Barcelona. En cambio, el proyecto que ha elaborado el actual gobierno de la Generalitat nos conecta con las líneas 1, 3 y 5 de metro, con Renfe y con los Ferrocarriles de la Generalitat en diversas poblaciones del Baix Llobregat. De esta manera, no sólo nos conecta con Barcelona, lo que está muy bien; también nos permite mejorar las comuni-

caciones con otras ciudades de nuestro entorno. Desde Castelldefels podremos ir en transporte público a prácticamente cualquier punto del área metropolitana.

Castelldefels tendrá tres estaciones: en Canyars-Castell, cerca de la UPC y Baixador. Todas la población estará a pocos minutos de una estación. Además, y para completar estas buenas noticias, Renfe creará una nueva parada, cercana al tanatorio, en la actual línea ferroviaria.

Hace pocos meses se presentaron unas sustanciales mejoras en el transporte público de Castelldefels; en concreto, en la red de autobuses. Ahora, este proyecto de metro nos permite ser aún más optimistas en cuanto a la mejora de la movilidad en Castelldefels.

En una sociedad en la que las necesidades de movilidad son crecientes, estas mejoras situarán sin duda a Castelldefels en el raíl del progreso. ■

Temps d'oci també per a la dona treballadora



Miguel Ángel Murillo
Juan Manuel Patón Barnés
Grup Municipal ICV-EUiA
ICV-EUiA
gpm_icv-euia@castelldefels.org
Tel. 93 665 11 50; ext. 1377; ext. 1364

La vida quotidiana es presenta amb una utilització del temps dividit en temps de cura de les persones que depenen de nosaltres, en temps d'estudi, en temps de treball remunerat i en temps d'oci.

Aquests temps s'organitzen a partir d'un doble fenomen:

D'una banda s'incorpora la tradició patriarcal de separació de funcions i per tant, es perpetua la tendència a assignar el temps al voltant de l'esfera reproductiva a les dones i el temps de l'esfera productiva (entre ells el treball, la política, etc) als homes.

I d'una altra banda, es creu que el temps productiu és més important. El temps de treball és el que compta a l'hora d'organitzar els serveis i els horaris laborals, és el temps que "compta". El temps necessari per a la cura i el sosteniment de la vida familiar sembla "invisible".

Aquests dos processos condueixen a una organització de la vida quotidiana generadora de desigualtats i insostenible des del punt de vista social i resulta especialment costós per a les dones que participen al mercat de treball i continuen fent-se càrrec de la major part del treball domèstic. És el que s'anomena "doble jornada laboral".

ICV-EUiA vol una societat organitzada en funció de les necessitats vitals de les persones; on es valorin tots els treballs socialment necessaris, remunerats o no; on les institucions i els serveis (públics o privats) NO donin per bona aquesta segregació de funcions entre homes i dones. Cal compartir les responsabilitats i la presa de decisions a la llar, a l'empresa, a la política. Cal garantir els drets de totes i tots a més temps de vida. Aquest és un repte per a la nostra coalició que assumim. ■

Cadascú la seva feina



Fabiola Roig, Santi Barona,
Carles Falomir
Grup Municipal de
Convergència i Unió **CIU**

El grup municipal de CIU està, des d'els inicis de la democràcia, treballant a l'Ajuntament de la ciutat, molt de temps com a regidors a l'oposició i d'un temps ençà des del propi govern. És molt cert que des del govern és quan pots realitzar el teus programes, la teva manera d'entendre ciutat; si estàs en majoria, d'una manera més ambiciosa, i si no és així, negociant i arribant a consensos.

Però des de l'oposició, de la que CIU en som experts, també hem fet moltes coses, dialogant unes vegades, convencent d'altres, negociant amb uns i altres, sent pesats, denunciant...

Des del govern i des de l'oposició els regidors/a de CIU per tal d'aconseguir allò que creiem bó per la gent de Castelldefels, hem parlat i negociat amb un o altre regidor/a, director/a general, conseller i inclús ministre, no important-nos el seu signe polític o discrepància ideològica. També hem estat al costat de les iniciatives privades o n'hem pres de públiques, quan ho hem vist bé i ens ho han demanat. Però el que mai hem fet, ni CIU ni crec que cap altre partit del Consistori fins ara, ha estat defugir la nostra responsabilitat com a regidors amb cartera o a l'oposició.

Per què ho diem? Perquè d'ençà un temps, des que va aparèixer un partit, l'AVVIC, defugint la reponsabilitat amb els seus votants, emascarant la seva incapacitat de gestió, de negociació, de saber consensuar i sobre tot d'actuar amb resultats, i menystenint el dret del ciutadà, ha decidit substituir el paper de la societat civil, dient que ell és la veu del poble. Això sona a ranci! La veu del poble és la veu del poble i els polítics el que hem de fer és, escoltar-la i donar la millor resposta que puguem! No ens vinguin amb estirabots de que no poden fer res perquè no estan a la Generalitat, ni al Consell Comarcal, ni a la Diputació, ni al govern de l'estat espanyol! Tots plegats, amb el

signe polític que sigui, et reben com a regidor/a, et donen respostes i t'escolten.

En canvi l'AVVIC tot el que saben fer al Ple, com a regidors/a és cridar insultant, no dir la veritat i fer-se els ofesos i les víctimes quan són ells en realitat els ofensors.

Mai la nostra ciutat s'havia trobat amb un fet semblant: Un partit que cobra per no fer res!, i a sobre menysté a les persones de la nostra ciutat, intentant utilitzar-los en benefici propi.

Com ho lamentem!!

Sisplau, companys de consistori de l'AVVIC, facin com fem i hem fet sempre els altres: negociïn, consensuin, treballin, mirin expedients, lleixin els documents sencers, aconseguixin coses, vagin a Madrid, a la Generalitat, a la Diputació, al Consell Comarcal, demanin reunions amb l'alcalde, amb els altres regidors/es, presentin propostes elaborades... escoltin a les persones i intentin donar resposta positiva a les seves preocupacions.

Tots ho fem i ho hem fet, amb millors o pitjors resultats, equivocant-nos o no, compartint criteris o discrepant fortament, però avançant.

¿Per què vostès, srs i sres de l'AVVIC, no fan res, només allò de "no hi ha millor defensa que un bon atac" per poder amagar la seva manca de capacitat, de relació, de negociació, de treball, d'escoltar opinions ciutadanes diferents a les seves? Confiïn amb els ciutadans de Castelldefels, ja són majors d'edat i saben demostrar molt bé que saben manifestar-se, queixar-se i reivindicar o solidaritzar-se, no els suplantin, sisplau. ■

Para que se tenga en cuenta



Adolfo Sancha
Grupo Municipal Popular
PP

Ha llegado nuestro poder un estudio de FACUA, la Federación de Asociaciones, consumidores y Usuarios, entidad objetiva por los cuatro costados, donde tratan sobre el Impuesto de Circulación en 35 Ciudades de la Nación, y viéndolo, es para echarse las manos a la cabeza.

Resulta que el precio que pagamos en nuestra Ciudad, es uno de los más altos de España, no solo en turismos sino también en motocicletas, y todo esto ¿a cambio de qué? Pues de nada o de muy poco.

Veamos unos ejemplos, un automóvil de menos de 8 CV fiscales, en nuestro Municipio, paga al año, 25,10 euros; en La Coruña, 18,30 euros; en Huelva, 18,83 euros; en Málaga, 20,70 euros; en Madrid, 20,00 euros; bueno, para no alargarme, de estas treinta y cinco ciudades, sólo nos supera Barcelona con 25,24 euros.

Un automóvil de tipo medio, es decir, dentro de la escala de 12 a 15,99 CV fiscales, en nuestra Ciudad y para recibir los servicios que recibimos, ya se manifestaron las quejas en su momento, entre otras cosas con 6.000 firmas de Ciudadanos quejándose de la falta de Seguridad, bueno pues por tener este automóvil en Castelldefels, HAY QUE PAGAR ANUALMENTE, 143,20 euros; pues bien, otra vez sólo nos supera Barcelona, únicamente de 35 Ciudades de España, en Gijón cobran 100 euros; en Madrid, 123,00 euros; en Girona, 130,00

euros; en Valencia 110,00 euros.

Como se suele decir coloquialmente, no quiero "seguir metiendo el dedo en el ojo", pero podría hacerlo, ya que estamos totalmente desfasados; cualquier día de estos y por pasear nos van a cobrar impuestos, pero cada vez me cuesta más entender, dónde va tanto dinero de recaudación, dónde se aplican esas cantidades impositivas tan grandes; ya sabemos que hay que pagar indemnizaciones por desmanes cometidos como lo de Ca N'Aymerich, vendrá lo del famoso hotel y otra serie de cosas, pero no mejorarán la gestión de aplicar adecuadamente los IMPUESTAZOS que nos COBRAN.

No obstante esto no ha hecho nada más que empezar, por que como salga adelante el "Estatuto de la Moncloa" a los Ayuntamientos se les recorta el dinero que reciben de la Administración, tanto Autonómica como Central; es decir que como "queríamos caldo, nos van a dar media taza" solamente. Eso es "buen rollito" y "sensibilidad Municipal".

Cuando lleguen las elecciones Municipales reflexionen bien antes de dar el voto. Nuestros Gobernantes Municipales viven en el sueño del Ayuntamiento sostenible, dialogante, y orientado a no sé qué, por que quizá, lo podían orientar, para no tener tantos ruidos y apoyar a la Plataforma contra el Ruido de los aviones, y no pretender romperla intentando colocar "paracaidistas", que aquí todo se sabe. ■

Avions sobre Castelldefels NO!!!



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels AVVIC
avvic@msn.com | mireia.ferre@castelldefels.org

Castelldefels, sacrificado a un pésimo diseño del Aeropuerto.

Los ciudadanos pagan, con su salud y el valor de sus viviendas, la incompetencia de los gobernantes que impusieron ese diseño a AENA

Nuestros geniales gobernantes ignoran la presencia del mar a pocos metros del Aeropuerto.



Ja només falta que ens metrallin

El mar, según los técnicos.... y el sentido común, es por donde deberían despegar y aterrizar los aviones.

Resultado: toneladas de queroseno (cancerígeno) y decibelios caen diariamente sobre nuestras cabezas.

Esperemos que no nos caiga ningún avión y que no tengamos que ampliar el cementerio municipal. ■

Vell i nou, velles cases dels treballadors i treballadores de la "Rocalla"



Àngels Coté
Grup Municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Quan els conceptes de vell i nou s'enfronten hi ha molt més que una simple afirmació de relleu. Durant força temps aquestes cases senzilles es veuen en una situació de substitució per un gran projecte urbanístic, i dic gran pel nombre d'habitatges, molts més dels que hi ha actualment, en mans d'una promoció privada i amb l'ajuntament interessat en tirar-ho endavant. De ben segur que a l'equip de govern li va molt bé finançar ordenacions urbanístiques a partir de facilitar l'especulació privada, tot això que ens podran vendre en la campanya electoral.

Però, les cases, no només són cases, en elles hi viuen persones i en el cas de les de la "Rocalla" hi viu gent senzilla que s'ha anat fent gran en els seus humils habitatges, veïns i veïnes que han treballat a una fàbrica de la qual n'han patit conseqüències greus com la mort de molts treballadors per l'efecte de l'amiant amb el que treballaven (recordem que fins i tot fa uns 25 anys més o menys, alguns alumnes, mentre es construïa la seva escola, van ser allotjats en espais a la nostra ciutat, contaminats d'amiant). Potser no se'n coneixien els efectes, però la rea-

litat és que, ara, quan parlem d'aquestes cases, cal que es digui tot. I, cal que es digui tot perquè les persones qui hi viuen es mereixen un tracte exquisit quan se les vol desallotjar, pel seu bé pensen alguns, però desallotjar i fer-les viure de lloguer en diversos punts de la ciutat i per després poder tornar a un pis nou, un pèl més gran, immers en un barri nou, que no guardarà cap mena de versemblança amb el barri actual, quan tens una certa edat, fa dubtar. Però les pensions són humils i les pors a la incertesa són raonables, potser uns només hi veuen cases velles i un gran terreny per construir, altres hi veiem cases velles plenes de vida, d'una vida humil i digna. El 25% no ha signat, és massa gent patint i no s'ho mereixen. Cap projecte, per bo que sigui, es pot fer al marge de les persones, per llaminar que sigui el negoci. Som molts i moltes els que vivim en cases velles i que ens costaria molt deixar-les, les parets guarden retalls de vida. Hauríem de treballar tots i totes per a que tothom rebi un tracte humà, i fins que tothom no estigui d'acord i les garanties siguin suficients no es tiri endavant, avui són ells, demà serem uns altres. ■

Telèfons d'utilitat pública		
Servei d'Informació Municipal		010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50	
Ambulàncies (24h.)		061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38	
Bombers	085 - 93 662 83 50	
Càritas Parroquial	93 636 34 16	
Casal de Cultura	93 664 16 52	
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74	
Cementiri	93 665 29 26	
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 597 19 37	
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75	
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44	
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11	
Comissaria de Policia	091 - 93 635 03 01	
Correus	93 665 13 40	
Creu Roja	93 665 82 51	
Sanitat Respon	902 111 444	
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33	
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04	
Jutjat de Pau	93 665 70 58	
Mossos d'Esquadra (emergències trànsit)		088
Número Net	93 636 13 14	
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50	
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27	
Parròquia	93 665 12 90	
Policia Local	092 - 93 636 03 20	
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54	
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50	
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52	
Ràdio Taxi Castelldefels	93 665 35 57	
Ràdio Taxi Castell	93 665 29 18 - 93 630 30 30	
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11	
Tanatori de Ponent	93 633 34 10	
Telegrames per telèfon	93 322 20 00	
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)		010

</

Farmàcies de guàrdia		
Gener		
1	Diumenge	Mallasén
2	Dilluns	Gordo
3	Dimarts	Puig
4	Dimecres	Martínez
5	Dijous	Ytarte
6	Divendres	Lladós (*)
7	Dissabte	Monill
8	Diumenge	Guitón (*)
9	Dilluns	Tibau
10	Dimarts	Chalmeta
11	Dimecres	Galcerà
12	Dijous	Diloy
13	Divendres	Mallasén
14	Dissabte	Gordo (*)
15	Diumenge	Puig
16	Dilluns	Martínez
17	Dimarts	Ytarte
18	Dimecres	Lladós
19	Dijous	Monill
20	Divendres	Guitón
21	Dissabte	Tibau
22	Diumenge	Chalmeta
23	Dilluns	Galcerà
24	Dimarts	Diloy
25	Dimecres	Mallasén
26	Dijous	Gordo
27	Divendres	Puig
28	Dissabte	Martínez
29	Diumenge	Ytarte (*)
30	Dilluns	Lladós
31	Dimarts	Monill
Servei diürn: Galcerà, Puig, Monill i Tibau		
Diumenges i festius (de 10 a 18 h.): Tibau		
Dia 6 - Reis: Puig i Galcerà (de 9 a 20 h.) Lladós (de 20 a 9 h.)		
(*) : Les guàrdies començaran a les 20 h. Fins a aquesta hora la guàrdia la farà el servei diürn		
+ Farmàcia Chalmeta		
C/ Arcadi Balaguer, 67 - Tel. 93 665 08 94		
+ Farmàcia Diloy		
C/ García Lorca, 7 - Tel. 93 665 26 94		
+ Farmàcia Galcerà		
Passeig Marítim, 249 (Club Nàutic) - Tel. 93 665 74 09		
+ Farmàcia Gordo		
Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) - Tel. 93 665 18 93		
+ Farmàcia Tibau		
Av. Botigues de Sitges, 6 (pont Poal) - Tel. 93 664 49 09		
+ Farmàcia Lladós		
Av. Constitució, 378 (Baixador) - Tel. 93 665 00 83		
+ Farmàcia Mallasén		
C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) - Tel. 93 665 50 11		
+ Farmàcia Martínez		
C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) - Tel. 93 665 11 38		
+ Farmàcia Monill		
Av. Constitució, 121 - Tel. 93 665 12 44		
+ Farmàcia Puig		
Av. Diagonal, 30 - Tel. 93 665 23 18		
+ Farmàcia Ytarte		
Av. de la Pineda, 20-22 - Tel. 93 665 48 11		
+ Farmàcia Guitón		
C/ Pintor Serrasanta, 17 - Tel. 93 636 04 16		

Serveis sanitaris		www.gencat.net/ics		
Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria • Telèfon per als dos ambulatoris: 902 111 444				
Altres visites i consultes				
Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:		Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:		
Carrer Sevilla//Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59		Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60		

Trens		Informació Renfe: 902 24 02 02	
Sortida: BCN-Sants		Destinació: Castelldefels	
5:40	7:36	9:40	12:06
6:06	7:47	10:06	12:10
6:10	8:06	10:10	12:36
6:36	8:10	10:36	12:40
6:40	8:38	10:40	12:50
6:50	8:40	11:06	13:06
7:06	9:06	11:10	13:10
7:10	9:10	11:38	13:20
7:32	9:36	11:40	13:36
13:40	15:10	16:40	18:10
13:50	15:20	16:50	18:20
14:06	15:36	17:06	18:36
14:10	15:40	17:10	18:40
14:20	15:51	17:20	18:50
14:36	16:06	17:36	19:06
14:40	16:10	17:40	19:10
14:50	16:20	17:50	19:20
15:06	16:36	18:06	19:36
Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres:			
Salidas de: Clot Arago: 8 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes / Sortides de: Clot Arago: 8 minuts abans. Passeig de Gràcia: 5 minuts abans.			
Sortida: Castelldefels		Destinació: BCN-Sants	
5:02	7:37	8:59	11:02
6:02	7:47	9:05	11:06
6:21	8:00	9:09	11:32
6:34	8:04	9:28	11:37
6:50	8:20	9:35	12:02
6:55	8:25	9:51	12:06
7:02	8:30	10:02	12:32
7:06	8:37	10:06	12:36
7:24	8:46	10:32	13:02
7:32	8:50	10:36	13:06
13:20	15:02	16:36	18:06
13:32	15:06	16:50	18:20
13:36	15:20	17:02	18:36
13:40	15:32	17:06	18:50
14:02	15:36	17:20	19:02
14:06	15:50	17:32	19:07
14:20	16:02	17:36	19:20
14:32	16:06	17:50	19:32
14:36	16:20	18:02	19:36
14:50	16:32	18:07	19:49
Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres:			
Duración del viaje / Durada del viatge: Castelldefels a BCN-Sants 26' / Passeig de Gràcia 31' / Clot Arago 34'			
Sortida: Platja Castelldefels		Destinació: BCN-Sants	
4:58	7:56	10:28	14:28
5:58	8:21	10:58	14:58
6:17	8:33	11:28	15:28
6:46	8:43	11:58	15:58
6:58	8:56	12:28	16:28
7:28	9:01	12:58	16:58
7:34	9:24	13:28	17:28
7:43	9:58	13:58	17:58
Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres:			
Duración del viaje / Durada del viatge: Platja a BCN-Sants 30' / Passeig de Gràcia 35' / Clot Arago 38'			
Sortida: BCN-Sants		Destinació: Platja Castelldefels	
5:40	9:40	13:40	17:40
6:10	10:10	14:10	18:10
6:40	10:40	14:40	18:40
7:10	11:10	15:10	19:10
7:40	11:40	15:40	19:40
8:10	12:10	16:10	20:10
8:40	12:40	16:40	20:40
9:10	13:10	17:10	21:10
Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres:			
Salidas de: Clot Arago: 8 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes. Sortides de: Clot Arago: 8 minuts abans. Passeig de Gràcia: 5 minuts abans.			



Ràdio Taxi Castelldefels

Tel: 93 665 22 22
Tel: 93 665 35 57

- Servicio rápido, seguro y personalizado.
- Desplazamientos de largo recorrido.
- Visitas turísticas.
- Todo tipo de encargos: escolares, restaurantes, floristerías, empresas, residencias geriátricas.
- Prioridad en servicios urgentes.
- Coches con aire acondicionado



NÚMERO NET

93 636 13 14

Una acció senzilla pot fer molt per mantenir neta la ciutat.

Només cal trucar al Número Net, indicar la teva adreça i deixar **els mobles vells o restes de jardineria** que vulguis llençar ben col·locat a la vorera de casa teva **després de les 22 hores** (si vius al barri Centre, entre les 20 i les 22 hores). Al matí següent, passarem a recollir-los.

La ciutat és casa teva.
Ajuda'ns a conservar-la.

CALENDARI DE RECOLLIDA

BARRI	MOBLES	JARDINERIA
Baixador	divendres	dilluns
Bellamar	dijous	dimecres
Botigues	divendres	dilluns
Can Roca	dijous	dimarts
Canyars	dimecres	dimarts
Castell	dimecres	dimarts
Centre	dimecres	dimarts
Gran Via Mar	divendres	dilluns
Lluminetes	divendres	dilluns
Marisol	divendres	dilluns
Montemar	dijous	dimarts
Pineda	divendres	dilluns
Poal	dijous	dimecres
Rabadà	divendres	dilluns
Vista Alegre	dimecres	dimarts

màxim
fins a 3 peces

màxim fins a
4 metres cúbics



CASTELLDEFELS

Viva i NETA!